



آگھ کہ خورشید کا سامان سَفرتازہ کریں نفسِ سوختۂ سنام وسحرتازہ کریں دانستال

ملنكايتن

كال باشكام وس<u>وه بانتي مؤلح هاي ال</u>

پیکول کی بی سے کے سکتا ہے ہٹر سے کا جگرا مردنا وال برکلام نرم ونازک بے امرا

قیمت محلد تر ارا ردید ، بلا جلد در ا

مطبوعه - كمال مِنْقَلْك لِيسِين نَيُ سُرُكِ د ہي ۔

شیخ نودمحد اب وجلگتریس اگرسیال کوریس آباد مورکی تقریش فودمحد بهت خربی اور دیندارزگ تحقر الهياكا فالدان اسروگوت كريمن سيرسيدلكن شنخ فوجورك حدكون بني سوسال موية بس مشرف و اسلام ينظ

منق اوردين كح جلما حكامات ما ندي سے عالى ت

ا فَمَالَ كَيْ بِمِيدُ النَّشِ أَنْحُ نُورْمُوسِ الكوثِ مِي خيِّلِي كالاد دِادِكِتَ تقد إيك شب خورب ديكه أنا أيك رينده أسأ بالمبندي بساأتا مواحلا أرماب ، تمام خلقت اسكى طون متوجب اور مرشخص استسن وتوبعورت رماي كوحامل ين كاخوال ب، نكين و دريده فضاء أسمانى سے أكرشنے ك مائة ربيتي كماية يشخف خود تبريان كى كـ " و مير كونى وزند يبدا موكا يواسلام كانام روش كرسكا؛ بيناني ساء ١٨ ء بين شنح صاحب بربال ايك فرندن بيدا بهدارس كاناً محمداقبال المکاگیا. به وی محداقبال این حضول نے اپنی زمزگی دین محدی کی خدمت کے لئے وقف کردی بھی آب المريد معانى كانام عطام مرتقار حفول في اقبال كواعلى تعليم ولاق

تعلیم اقبال کے دالد شنج نورمحدیے دوستوں میں ایک بزرگ محسن نامی تتے ، جوعلم فضنل میں کمال رکھتے تنخہ اور ن المكول سيالكوث ميں عربی كے مردس تھے ویشنے نے اقبال كی تعلیم كی ساری ذمر داری مولوی ميرسن كے سركر كا تی مولوی صاحب کی ایک خاص صفت ریخی کرده درس و تدرسی میں اپنے طالب علیوں کی سرفھ مرو کرنے کیے نیک نیک دہتے تھے ۔ اقبال نے امتدا فی جاعتوں سے کے کم مڈل اورمراک سے امتحانات احتیاری نشانات سے ماس کئے اور وظائف بائے بھراسکاچ مشن کا لیج سیا لکوٹ سے انسڑ کا امتحان بھی دیا اور کامیا لیا کے بعد گور نمنٹ کا لیج لاہج میں فی اے کے طالب علم مولے اس کا تھیں بروشیر آر مُلٹر سے اقبال نے قلسفر کی تغیم ماصل کی برونی موان ا فیال کی ذبانت سے بے صدمتا ٹریتھے اور مہت مجت سے میٹ اتف تھے اقبال نے بی ۔ اے درجراہل کے راس کم ہا اورا گرزی میں نیا دہ برحاصل کرنے کی بناد پرسرنے کے دوسال انعام میں پائے۔ اس طرح ایم، اے میں اول درج آنے برسونے کا مڈل حاصل کیا۔

جتنى الدنى كى صرورت سوتى -خطا باست. ا دَبال جب يورب سن وابس مرئ توشيخ محدا قبال سند ألمرابشن محدا قبال بويط تقد يحركمت سيِّس اكا خطاب الدليكن قوم نه ان كو علّامر كا خواب ديا جوان كي تعليم ا ورحكومت كيخطا بات سے زيا ره نساح لا موريال لامر داكر مرشخ محدا قبال لا بودس كيوع صدىعا في ورواده ، كيوانا كابن بسائد كابن انتزيا ين ال قيام يرا تعبيكورة رو دريج ده سال قيام كے بعد ميورو داني خاص كو تني ميس جيلے اُئے احس كانام اپنے لائے موا ديوا قبال منا م بير احياد يدمنول ، ركها محال اوراسي كوعلى مين أشقال كما-ل است البيورب حاف سے قبل سيفدرگڙي، كرة اورشلوار استعال كرتے تھے كيكين يورب كے دوران قيام ميں سو<u>ر بین</u>زاستروع کردیا محاد مگروالیی بورب کے بدرسوٹ سے بریم <u>زکرے لگے</u> اور دہی شلوار ایسفی استعمال رنے لگے کیکن اے کوٹ اورزکی ٹوٹی کا استقال کرنا سرّوع کردنا ۔ اورکھی پیپنٹ استعال کرنے توٹنکلف محری کھتے تھے ا قبال كے كلام برطائرا رَنظر إا قبال كەشىرى مجرى جودا. 19ء سے ان كى حيات كے دم آخ تك نظره م براسك مندرج دلس علائم ا قبال كالموى شوى هجوعه بيوم ١٩ وعين ال ك عالم أب ديكل سع حدام وي ارمفان عجاد إ کے بعدمشا لئے ہوا۔ ۱۹ ۹ و و کی اشاعت ہے، اس کے پارے میں اقبال نے خود کہا تھا کہ: صرب کلیم ضرب كليم ؛ ایک اعلان جنگ سے زیار ماصرے نام، بال جبرتك إ كى استّاعت ھ ١٩ و ١٤ ميس مونى على جو كار علام اقبال قيدرت درازك بعدار دوشاعرى كی طون توج کی متی اس لئے ملک ایس اس کی اشاعت کا پر تیاک خرمقدم کیاگیا۔ یومجوم نا قدون كى نظرىيس اقبال كى ار دوشا عرى كى معراع بيه-فارسى كلام حس مين دين وسياست كعدماني ومقاصد يردوشي والى س ليس جيا مدكرد الما ١٩ ومين اول بادمنظرهام بركماني صورت بيس جيار وليسداس كازيا دوتر كام زبان یاتگ درا ا

ز دخاص وعام بخا.

پیام شرق ؟ کی اشاعت ۱۹۷۰ سی ۱۹۷۶ سیس بونی، اس میں زیادہ تراضل تی، مذہبی اور کی حقائق کو میش نظر رکھا گھا سیسے سے قوم و نمسل کی اصلاح ہو۔

ر معالیا ہے۔ را 19 وہیں شائع ہوئی۔اس میں احساب ہو۔ رمونیخ دی ﷺ مر 19 وہیں شائع ہوئی۔اس میں تو می دلیانا کا کھے فار کویت کی ہے۔

ر وبودی ! سب سے بہلا شعری مجده منظر عام برایا، اس مجرور کے دریع اقبال نے منظر دی الم مع مقد ہ

سے زمرت اسلامی معاسر م اوا کا م كرنے كى كوشش كى ب بلاتام اقدام ومل كو حودى"

كحقيقي معتى سے إكاه كيا ہے .

ا قبال بال جبر میں کے امکیز میں المال جرئل میں اقبال نے میں تبنیات کومیش کیاہیے اس سے ابقان کی تیکی ا ادر ملم مذہب پر میزاد در دصالع بند کا پیغام ملائے : اس کلیات ابن وضیحیت اقبال نے اشت محدی کو کی مہیں ان کی اساس کو دکا ہے جو محدک وین کا اصول ہے لہن نے اداداد سے پر ائے میں جس شفقا زاد در صلحات اقراد میں امہوں نے درینا

اسا مل دو بی مسید و موسط دین واسون میدین سے امازاد دستایرات میں سعفانداد رصابات امازمید ایم کسابیم بیان کا طریقه امتیار کیلید وه خودایک کار مارید بال جبریل کی اشراداس شعرسے ہوتی ہے ،

ا طی کر خوکرشید کاسامان سفرتا زه کریں نفس سوخت پر بٹ م و سحر آمازه کریں دسرانشوجو میرے منیال میں بال جبریل کا واضح مقصیہ ہے بھیرتری سری کا بیر خیال بید .

عربیر میں میں میں میں میں میں اور میں ہوتا ہوتا ہے۔ مجدل کی بی سے کٹ سکا ہے میں کا عظر میں مرد ناداں پر کلام نرم دنازک بے الر

اس میده کی بی غزل جو دراصل حد کا درجه کمتی سبه اس کا انتری مشعر تو پوری انسان برا دری کا عکاس ہے . تو نے برکما خصف کرا مجد کو بھی فاسٹس کر دیا ۔ میں ہی تو ایک راز مخالب پر کا زمانت میں

دراصل اقبال جهال جهال مجافظ استهم كلام موسكيمين وبال ان كادل اس انساني دشته سه واصفح طور بين اكل د كماني دراسل اقبال جهال جهال مجافظ استهم كلام موسكيمين وبال ان كادل اس انساني دشته سه واصفح طور بين اكل رئيستوريكم

د بیاسیه جوع د مدرت کا د هند شدرده میسه و ده توم کاستون ایجای بیدجه دن در میسان حان اور دین این مبابی بر آسویها خاموش بهرجانا کهنین چاسیته .....اس که بوری انسانی برا دری کوانیا بهموا بزاگریمی شدا کے عضور پوش متناکهته بایس راور تصیی شوخی سه : -

الكى ددىن جسم أسمال يراب يامير مح كلهال كيول بو، جال يراب يامير

اسٹ منریا وجام بندا کر اسٹید کراں دنرگ کے اصان سفٹ ال مند! سے مینا وجام بندا کر سفال ہندا کہ سفال کا سفور کر اسٹان کی سفور کر اسٹان کی سفور کر اسٹان کی سفور کر دیں۔ اقبال کا دخن صرف سالکھ شفاد وہ ہم کر شخصیت کے مالکھ

ان کا دطن مبندوستان کے کونے کوسے میں تھا جگرسارا مشرق ان کا دطن تھا وہ اسکی عظرت برقرار دکھتے کے اپنے حیم کم منزى قط دُخون تك دسنه كوتباريح - ويله ده أَفَا تي تحادُران كاميلك تقاد موس کے جال کی حدیثیں ہے موس کا مقام سرکیس سے و فات المحسوفياء ميں ان کی انگھوں ہیں موتیا انرازائے اس سے دوسال قبل ایکی المبر کا نتقال ہوجی تقام پورانس ميدين كي شكايت بوكئ اسقال سيمين دن شبك المغملين ون الإبواكية لكالدان برام بالوّل سير أبكوا بي موت كالقيف تفاعرض الموت بي مين اليفيرشيري الخاعظ محده احب كى دلجوني مستمثات موكر إيك شخركما و-نشان مردمومن بالوكويم يج مرك المشم بلب اوست اخسوس كرمشاع انقلاب مشاع مشرق علامرهمدا قبال نے امرابریل مسا19 ء كوھ 1 مسال كى عرب دامى ايل كولېدك كها-

اس سطرك يبط مصرع مين و فات كالبحرى سن اور دوسر سامين عيسوى سن نظم كما أكياسيد

"شّع خاموسٌ" سال بحرى بيد عبيوي ستمع شاعري فالؤس

غالب نے زبان دادب کی توشیح جلائی تھی اس سے درست طور راکسی نے دنین اٹھاماً اوراس شیخ کو اپنے اڈ کار دخیالات سے ہیں ملکرچگر کے ہوسے خوشی، اس ایں اقبال کا ذیا دہ صحر ہے ہی گہنیں ملکر شفید حیات کا جوکام خالسے فنوان لطیف کی اس نم سيد سينا حلبت سقة اسيكسى عدتك اقبال يحدف ابنايا اوربورك وقار وتمكنت كي ساتة عز منحكم اوتس سيم كي ساتق اسلام کی خدمت کے لئے اپینے کو د قعت کر دیا۔ وہ جانستے تنے کراخلاق حالیہ پی سی قوم کی معراج ہے اورمسلی اُوں کے ماس ا كرومنداد زمذ كالراف ك الفري الما ورويات الوحاص كرف ك الاستحكم مينا وموجوم اورد والسركا كالع ميج مبال ب ينا مخروه احياء اسلام كى تبلغ كوفر من سحف لكى، ايك بارخود كما تقا.

دو میری قوم کی حالت آلفنتیسید، میں اسے اس حالت میں حیوڑ دوں، توکیا بیعل میری این فطت سے غداری کے مترا دف مر ہوگا ؟ ٠٠

غرص ملت بینا کے اسی آخر نے اُقبال کے قلعیا ہیں دہ سوز دلگداز پیداکر دیا جو مقالات ، خطبات ، بیانات اور استعاد کی صورت میں ہمارے سامنے ہیں:۔

ب مدرتصی شبین ملاامی

بسم الله الترخول لرّحث میری نوائے شوق سے شور حسمی زات میں! غلغله ما مح الامال شبت كدة صنب ت الم حورونت تربس اسيرم الخوتفيلات ميراا مېرې نگاه پنچسسل تېرې تحسلة اپ مېرې گرسی میری سنجو در وحسم کی نقشند ميرى نغرال سيرستخ زكعبه وسومنات مين! گاهری نگاه ترحیب و ل وجود كا وألحم كے روكئي سيسيكر توبيمات بي! تونے برکت اغضب کیا بھے کوھی فاش کوما میں ی تواکہ براز تھا۔ سینہ کائنات میں يشفي ع با ق نه بين الكار الدي الديرا الفاتين الم عطيب الميكوشيني بخيالي عيررزا في بين

الركيروان أعب من آسال تيراب إمسارا؟ مجھ فکرحہاں کیوں ہو، جہاں تیرا ہے یامسے را؟ الربيكات إعشوق سے سے لامكال خالى خطاکس کی ہے یا رب، لامکان تیرا ہے یامب را؟ الصبيح ازل الكاركي جرأت إبوائي كيول كرع بجے معلوم کیا وہ راز دا ن تیرائے یامیل مخذی ترا سب بل می تب آن می تب را الميك المين تراك تراب يامبرا اسی کوک کی تا یا لی سے ہے تیراج کال روشن زوال آ دم حتٰ کی زیاں تیرائے پاسپ راہ

میسوئے تا ہدا کوا ور بھی تا ہے۔ ہوسٹس وخمسسردشکار کرا قالب ونظرفتد کار کر! مِثْق بھی حجب ہیں جس بھی ہو حجب ابلیں! یا توخو د آسٹ کا رہو یا مجھے آسٹ کا رکر!

بال جينل

w

سے محیط ہے کراں <sup>،</sup> میں ہو ب قرراسی آب جو یا بھے ہم کت ارکریا مجھے یے کت ارکا میں ہوں صرکت توتیرے ماتھ میرے کر کی آبر و میں ہوں خزن تو تو تھے گوہ۔ رشا ہوار کرا نغرُ نوبہر کا راگرہے نصب بذہون اسس دم نسيسم سو زكوط أ زُك بهت ادكا! باغ بهشت سے محص حکم سفر دیا تھا کیوں ؟ کارجیک اب د را زیبے ایس مرا انتظارکر! روز حساب جب مراسينيس نبو دفست عل اسي بي سنس رسار پونجب كونمي شرميار كر! دلوں کومرکز فیسٹ بر دفاکر || حسب ریم کبریا ہے آتشاناً جسے نابی جویں غبشہ کی ہے تنے السے باز ویے حسب ڈر بھی عرطاً الرک در سیسین توسی می فسریاد تہیں ہے داد کا طالب پیسٹ کہ آزادا ييمشن حت ك يرصر، يه دسعت انسلاك رم سے باکرسے شمسے سے کالنت ایک وا

. بالجينل

~

<u>' سکان ہوائے تین میں خیب کل</u> ہی ہے قصب ل بہاری ایس ہے یا دمراد ؟ قصور وارغربيب الذبا رمهول نسيتكن تاخسرايون شق دار سكة ادا مری جفاطسی کو دعب نہیں دبیت سے وہ دشت ساوہ وہ تیراجہان بے بنیاط نطرب ندطبیعت کوست زگار نهین، وه کلیتاں کے حبال گھات میں ہوصیًا و! مقام شوق ترے قرسیوں کے س کا نہیں منہیں کا کام ہے برجن کے دوصلے ہیں زیاد! جوانوں کومری اوسحسر ہے ہم*وان سٹ ہیں بچول کو* بال و*رق* فدایا آرز ومسیدی پی مرا نور تصب برت مام کرف . زندگئیس شعار کا ا وہ عِشْق حِس کی شمع تجمیا دے اغل کی بیونک اس میں مزانہیں تیش و انتظے کار کا

میے ری بسکا طاکیا ہے؟ تب یک تفت شقلب نے کیل ہے البھٹ سٹ رازکا رمهيلے مجم کوزندگئ جب دراں عط سا میمنے ذوق وشوق دیجے دل بے زار کا کانبیطیا وہ بے کہ جس کی کھٹک لاڑوا ل ہُو بارب وه وُروحِين كى كتك لازوال ہو ج پریشاں ہوکے میری فاک آخر دل زین ما؛ جومشکل اب ہے یارب پھرد ہی شکل مذہن جاً! نە كەدىن مجوكۇمجەر لۇ افىيىنسىيەر دەس مى<u>س تورى</u> راسوز در ول تعیب رگرمی محف اینه بن ایجا محبى چيوڙي ٻُوئ مٺ زل بھي يا را تي ٻوراي کو كملك سي يديوسيني مين غمست نرل زين الما بنا ماعِشق نے دریائے نابیب اکران مجب کہ يرميرى خود نىچ دارى مراسات ل نايا ؟! کہس اسس عالم ہے رنگ و بویس بھی طلب بیری دمی ان پیرونست لهٔ محب ل بدن <del>حاظ</del>ج 6

عسروچ آدم حن کی سے آنجم سیم جاتیں کریر دو ٹا ہوا تا رمسے کا بل نہ بن جسائم

ری دُنتِ نِ مرغ و ماہی المبری دُنتِ نِغانِ صبحکا ہی زی دُنتِ میں محکوم وقیور المبری دُنتِ میں تیری یا دِنتا ہی

دگرگوں سے جہاں تارو آگی گردش نیزے ساقی ول برذرّه میں غوغے ارستا خب نے ساتی متاع دین و دانشش اسط گئی الله و الول کی مرة خوتريساني ركس كالمنسب أداسجاغ و**ې** درسين بهاري! دې نافحيسکې دل کی ملاج اس كاوتى آب نشاط انگيز عيسانى حرم کے دل میں سوز آرزوہیا انہیں ہوتا كهيب دائي ترى اب نك حجاب المميزے ساقی نہ اکٹ بھر کو بی رُومی عجب سے لالہ ڈاروں ومی آپ وگل ایرآن و ہی تنب رنزے ساتی نہیں ہے ناامیہ اقتسال اپنی کشت ونرال ﷺ ذرائم مهو توبيمثي بهبت زرخنب زئي ساتي

تتب راه كوبخشے كئے اسپ رادسلطاني بهامسيسري نواي دولست برويزيها تي رم تنب راکہ میجوم نہیں یں اا خلام طغت رل وسے جہاں بینی مرمی نیطت ہے تئین الا کیسی جبت پیرکاٹ لَا يُعِراكِ يا روہي يا دہ وحبت م اے ساقى! ياتق ا جَائع بيهم مب رامقام إعساني إ تین سوسال <u>سے ہ</u>ں بیند مے مینجا نے بیٹ اب مناسب ہے ترافیض ہوعام لیے ساقی! ىيىرىمەپ ئايىغىت زلىمقى دْ راسى ماقى<sup>ل</sup> شیخ گہن ہے کہ یہ مجمیحت ام لے ساتی! شیرووں سے ہوا سیٹ معقبیق تہی !! رہ گئے صوفی و ملآ کے عشلام لیے ساتی! بنه ووسنسن بوتوب سوز سخن عين حيات بيور روسس توسخن مركب دوام ليرساني!

تومری رات کوئہت بسے محروم نربکھ ترعیمیت نے میں ہے یاہ تمام لے ساتی!

وہی اصب مکان و لامکان ہے ۔ خضر کیوں کرست نے کہا ہتائے السلامی کیے دریا کہت است

سے دیامرے ساتی نے *عسّا لم*من وتو يلا رحجت مع لألك الأهشو! نذمے، نه شعر ، نه ساتی ، نه شور ځنگ ورياب سكوت كوه ولى جوتے و لا له خودرو! گدائے میپ کدہ مئی سٹ ان بے نیا زی ڈکھر بهنيم كحيث مدُحيوال يرتوژ نايي مصبوا مراسط وجرغنيت سي اسس زياني كەخانقىكاە بىس خالى بىن جىونىيول كے كەرو! میں نوستاز ہوں مجھ سے حیاب ہی اولیٰ کہ دل سے برط ھو سے ہے سیسری نگاہ مے قابو! الرويجسري موهون بي بيمقام اسس كا معفائے یا کی طینت سے سے گئے۔ رکادفنو!

جيں تربي گل و لاله نين سے اسس كے نگا و سناعسسرِ رنگيں نوايس ہے جا دو ا

نجهی ۱ واره و بےحتٰ انماع ثق سمجھی شا ہ شہاں نوسشیرواع ثق مجھی میں راں میں انامے زرہ پیش سمجھی عسریاں بے تیغ دسنال شق

1.

متاع ہے ہائے در دوسور آرزومت ری مقام بندگی د بجرنه لوب شاین خیدا وندی! 'زے کے زا دسن و*ں کی ہذیب*روننسیا ہذوہ و نیسیا یہاں مَرنے کی پاسٹ دی و بال جینے کی پابندی حجاب اکسبیرے آوارہ کو ئے محبت کو مری آسش کو تھڑ کا تی ہے تیری در بوندی! گذراوقات کرلیٹ ہے بیکوہ نیما بال میں كرشابس كے لئے ذلت كارا شال بندى يه نيعنسان نظـ رنفاا أكه مكنت كي كرامت تعي ميكها ئے کس نے اسماعیل کوآ دائے ندی و زيارت كا و العادم وهمت به كوُرسيري کیخیا کے راہ کو بین نے بٹ پاراز الو ندی

کونطے میں خور سخو د کرتی ہے لاکے کی جنا کری می تهت کی کوه و دمن عشق || کمبی سوزوسسرور انجن می سب رایهٔ محب راج منبر || کمبی مولاعب کی خیبرشیک ا تجھے یا دکیا نہیں ہے مرے دل کادہ زمانہ وه ا دب گه عبّه نب ا و ه کنگه کا تا زیا پذ یر بثت ان عصرحت ضر کہ نے ہیں مدر سے ہیں بزاول محكاون مرايذ إيذ ترأمشس آذرابذ عہیں اسٹ گھلی فضہ کا میں کو ان گو نئیہ فاعنت يرجهال عبب جهال ہے افض بذر سے بیانہ رگ تاک منتظ رہے تری بارش کرم کی كه عجر كے مسيسكدوں ميں بذرہی ہے معتابہ مركي بمصفيرات بهي اثر مهسك رتشجها انهیں کیا خبرکہ کیا ہے یہ نو ائے عاشق نہ مرے خاک وخوں سے تونے پرجہاں کیا پیدا صله شهيدكيا ہے ؟ تب و تاب ب و داند

تری بہندہ بروری سے مرے دل گذر سے بن نزگلہ ہے دوسیسٹول کا پذشکا بہت نے زیان بلات كاجب زيه وك الاستركيب زمرهُ لا يُحُزُلُو خرد کی محسب السلھا چیکا ہیں || مے مولا جھے صاحب بنون ب ل سے بیوا ل*ب رز* ا شارہ با تے ہی صوفی نے توڑ دی پرسے نر تجما ئي ټوکهيں عشق نے ليا طرابني!! کیا ہے اسس نے فقیروں کوو ارث پروبز پرانے ہیں پیستا رے فلکٹ تھی نسسرسؤدہ جهال ده پایت محب کوکه بواهی نوخبز یے کہ برنگامٹ نشبور سے کیا ہے میری ریستاخیز نهجین لذیت آ وسخب گهر مج*وس* م*ر زنگه سے* تعنبا فل توالتف ات آمیز دل میں کے موانق نہیں ہے موسیع گل . صَدَائے مُرغِ جِنَ سِي بِهِ تِ نَشَا طَالْكِ بِيرَا

حدمیث بےخبرال ہے تو یا زیانہ لیا ز ز مایز با تورنه سیار د تو با زیار نا پیستنز! نگست میں نے سیکھا اول<del>ے سے</del> الکیسی اسمرتی نہیں مرگ بدن سے لک سورج میں کیا باقی رہے گی اگر سیسیٹرا رہوا پنی کرن سے ۱۳ دمی بیری کم تصیبی دسی بتری سے نیازی مرے کام میجہ نہ ہے ایک نے توازی بين كمال مول توكها نتيج يركال كدلامكال يجهال مراجهاب يرزي كرنتم سيازي اسی شکش برگذری مری زندگی می را ہیں تبعى سوزورساز رومي كبعي سح وتاب لأزي وەنرىپ خوردە شائىل كەپلانىتۇرگسون بىي اسكبائتركدكيا برده ورسم شابهارى رزبال كوئي غزل كى مذربال سے باخريس كوني دلكشاصكدا بوعجب من بهدياكه تازي

کونی دلتشاصَدا ہو عجبسے پہریاکہ تازی نہیں نقیب دوسلطن بیں کوئی انتیازاریا پیسپرئی نیخ ہازی وہ نگر کی تینع بازی !! کوئی کارواں سے ٹوٹا کوئی بلگان سرم سے کہ امیر کاروال میں نہیں خونے دل نوازی

خِروواتف نہیں ہے نیکے بئرسے بڑھی جاتی ہے ظُن الم اپنی حسّ سے خدا جانے مجھے کسیت ہوگئیا ہے خرد سے زاردل سے ہیں خروسے مها الني خولاك كاه زرآسمال سمحانف البي ات وگل کے کھیل کوایٹا جہال مجھانمایں بے جانی سے تری اولا انگامول کاطلسم اك روائے ٹبلگوں كواسمال سمجماتھا ہي كاردال تفك كرفضاكة بيخ وحمين وكبيا حبروماه ومشتري كوبهم عناك تنجه أتعابيس عشق كي اكتبت ني طير ديا تعتدتم أ اس زمین واسال کوسکران مجھاتھا ہیں بدگئیں رازمجیت بروہ داربها ئے شوق في فغال وهُ هي حسيضيه طفغال محقائفايس

> همی کسی در مانده رم وی صالت در دناک حس کوا وازر میب ل کار دان سجھاتھا ہیں

ب وتریمے || خدا و نداحت دا بی وردس تنغوالله اليه وردسسرنهين در دِ عَكُر ـ ُ **۵** اِک دانشِ نُورانی اک دانشِس **رُر** ما نی ہے دانش اور ان حب رت کی فاوانی اس بیکر خاکی بین اک تنبے سے بیبودہ تنری یرے لئے مشکل ہے اس شے کی گہمانی بياجوفغال ميرى ببنجي بيستارون ك تو نيري سكها لي تفي خيفه كو بيغست رك خواتي ہونقش اگرہاطِل نحرار سے کسے حاک ہا لما تخھ کو ٹوسٹس آتی ہے آ دم کی پرارزانی جھ کو توسکھا دی ہے افریک نے زند<del>یقی ا</del> ، دور کے ملاکیں کیوں ننگ مسلمانی نْقْدْرِشْكُن قُوسْت بِالْمَاسِيرِينِ نا دال جسے کہتے ہیں نقت در کا پہندا نی! یٹرے مجی صنع حت نے میر تنجی صنع خانے دونوں کے صنعم خالی، دونوں کے صنع خالی

ہی آ دم بے شلط ان تجروبر کا || کہوں کا کیا ماحب را اس یے جرکا نه خود بیں نے خدا ہیں نے پہاں ہیں اسے کار سے تیرے مہت رکا ۱<del>۹</del> یارب چہان گڈرال خوب ہے کسیکن كيون خوارين مردان صفاكيش ومنزمن و كواس كي خدالي بي تهاتن كالهي بي باته د نبا توسمجھتی ہے نب رنگی کوخب داوند! تورک گیاہے تدی اہل خب دورا وكشن كل و لاله مرخت دنجريج يزر صاضِر بِي كليسًا مِين كباب م كلكول مسجدتين دهمراكيات بجزموعظ وببندا احكام ترييحق ہيں گريائيے مُفسسير! تاويل سے قرآن کوبنا ملکتے ہیں یا زنگر فردوس جوتیر اے کسی نے نہیں دکھا ا فرنگ کا ہر قریہ ہے فردوسس کی مانند مذت سے ہے آوار ہُ افلاک مِرانِ کر كريسي لمسيرات بياندكي غارول ببن نظربنا

نطرت نے مجھے بخشے ہیں جوسے سلکو تی هٰ ای بیوں گرخاک سے رکھتا نہیں میوند! درونش خدامست سشرتی ہے سرغری گهرمیرانهٔ دِلی منصفا با ن منهم منسرفند! كهتا بيول ومي مات سمقتا بيول حسي حقا! يئيراللمسجد ببول بذتهب زسب كافرزنله انے بھی خفا مجھ سے ہیں مرکا نے بھی انوق يىن زمىر الايل كولىجى كهب نەسكا قىن ا! مشكل ہے كداك بنده حق مين وقت الديش م*ناشاک کے تو دے کو کیے کو*ہ دمیاونر موں انٹن نمرود کے شعلوں م*ن بھی خاموق* میں سب که مومن بروں نہیں دا پیراسیٹ يرسوز ونظب رياز دنگولبن وكم آزار تهزاد وگرنتار وتهی کیسئه وخورمسسیتنا برحال مي من وادل يه تسايح تزم كيافضن كاغنج سه كولئ ذرق شكر فحث ال چىپەرە نەسكاحفىرىن بۇدال كى انبال كُرْتَاتُو فِيُ السِّسِ مِنْ وَكُنَّاحٌ كَامِنْهِ مِنْد

الطخرت شهدام المونين نادرخاه فا زى عدّ الشاعلي كه علف دكرم سے زوبر سلام ميں معتقد من معتقد ميں معتقد من معتقد من معتقد كي معتقد من معتقد كي معتقد كي مير وكاك كئي أوراس دورسيدكي اوگاريس ولك كئي من موسك المراس والك كئي من معتقد كي موسك المراس و معتقد كي موسك المراس و معتقد كي ما الربين من معتقد كي معتقد كي معتقد كي ما الربين من معتقد كي معتقد كي معتقد كي ما الربين من المن وعطت كرآ مديم "

سماسکتانمین بهنائے فطرت میں مراسودا خلطانها اسے نبول شاید ترا اندازہ صحرا! خودمی سے اس السم رنگ دیوکو توسکتین بهی توحیدی کی در تولیمی اید مشتجھ ا

نگریدا کر کے غافل تخلی هین قطسرت به کهانتی موج سرسگاندره سکتانهیں دریا، رفایت علم دعرفال میں غلط بینی ومنرکی!

رق بیت مرسری می معطین درجری: کهره ملآج کی سؤلی کوسمحک برقب ابنا خدا کے پاک بیندوں کو حکومت بینالئی

زره کوئی اگر محفوظ رکھتی ہے تواست تغنا مذکر نقلید اے جبریل بیرے مذب وستی کی تن آسال وشیوں کوذکر وسسیے وطوان اولی

ہمت دیکھ ہیں ہیں نے شرق ومغرت کے میخانے یہاں ساقی ہیں پیداد ہاں بے ذوق ہے سہبا مزاران میں سے باق مرتوران میر بهت تبحسرول مل

سنّا ئى كےاد<u>ب سے میں ن</u>ے غور اعنی ندكی در شر الجي اس بجزير بالقان الأعوال لونوئے لالا

) پرمعرع مرزاحا مُسبكا حِصِين بِي حرف إليك فظئ تغيركما كيا بِي

يهون غزلنخوال بيريسور ونشاط انگسين اندنشهٔ داناکوکرتا ہے سنوں آسینر گوفقربھی رکھتاہے انداز ملو کا نبر نابختنہ سے رورزی بے سلطنت پرورز ال حجرةُ صوبي بين وه فقت ينهين ما في خون د ک مثبیران موحس فقرگی دستُاوپر لي حلقهُ درولت ال وه مر د فد اكبيرًا ہوجس کے گرسٹال میں ہنگامئہ رستارخیز یو زکاکی گرمی سے تشعلہ کی طب ح روتشن که از سرملوکنت اتارحمه التُّدِكُ نُنْتُ مِن تيمور بُوياحِبُ لِيز . یون دادسخن مج*ه کو جتے ہیں عر*ات وہار*س* یر کا فرجن دی ہے ہے تینے وسٹانی زر

ساده کیامری تقدر کی خب ر در ساکا وه خو دفراخي اللاك بيب يخواروز لول حیات کیا ہے؟ خیال ونظر کی مجب زونی خودى كى موت ہے الدلشہ كئے گوناگوں عجب مزاے مجھے لذّت خودی ہے کر وہ چاہتے ہیں کہ میں آنے آپ ہیں نہ رپوں ضميرياك وزيره لبب ومستى شوق بنمال و دولتِ قارول بذفكرا فلاطول سبق ملاہے یہ عب راج مصطفا سے مجھ كه عَالم لبث ربت كي زويس بي كرول يكائنات القى نائت ام سے شايد كه آربي ہے د ما دم صف دلي كن فيكون علاج آتش رومی کے سئوز میں ہے ترا رى خرد برت فالب فرنگيول كأنسو<sup>ل</sup> اسى كفيض سيميرى ذكا دسب روشن اسى كے فیص سے مير سے سبولات جيوں

عالم آثِ فاك باد إسرّعيال لفناخاك يربهراس كن فاكر خودنا شت وتحود کے لیزاب روائ توکہ ال

وای رہزری ہے دیومقٹ م سے گذر مصروحجاز سے گذریارس وشام سے گذر حیں کا عمل ہے بے خشاس کی تراکھا ور ہ حوروخیام سے گذر با دہ و جام سے گذر گرچہ ہے دلکشابہت حشن ذرک کی بہار وہ شکات تیری فہرپ تجو سے شادرش وفر فی ہلال کی طرح عیش نشام سے گذر

شراا مام بین موروتیری نماز به مشرور ایسی در از سدگی والسوامام سیگند امرض ہے فقط آرزو کی بے نمیشسی وہ شنے کہ اور ہے کہنے ہیں جان اک جسے پرزنگ ونم یہ لہوا ہ و نال کی بنے بیضی دحراغ لالهس ردسشس بوئے كوه و دمن إ

. حشن بے برواکو اپنی بے نفٹ کی کم لئے ہوں اگرشہروں سے بُن بیاہے توشہراھے کہ بُن لية من من وُوب كرياج است راغ زندكي تُواگرمهانبس بنتائرين البيت توبن! مُن کی دنیا ہن کی دنیاسوزوستی مذفے شوق تُن کی ونیآ؟ تن کی دنیا سو د سود اکر دفن ۱ من کی دُولت اتھ آتی ہے تو پھر جا ای نہیں تنُ كَى دَولت جُعا وُلِيجُ ٱللَّهِ دَعِرِ إِلَا يُعِنِّ مُن کی ونیامیں نریا ماہیں نے افریکی کاراج مُن کی وُنیالیں نہ دیکھیں نے شیخ و رہمن پانیانی کُرگی بحکو قلت ندری بات توجه کاجب غیب رکے آگے مین تیرا ندش

د کال بیں تھے گئے) مسلمانوں کے ہوئیں جسلیقہ دل نوازی کا مرقب حشن غالمگیرہے مرداب مازی کا شکارت جمھے یا رُیب خدا و ندانِ مکتب

سبق شاہیں بچو*ں کو دریتے ای* خاکبازی کا

بهت مدّت كنخيب ولكانداز نكه بكرلا كُمْسِ نِيغَاشُ كُرِدُ الاطْرِيقِيتُ الْهَارِيكُا فلندر حزر وحموت لاالله تجهي نهيس ركفتا فقبهشهرقارول يربغن بلئے حمازي صربث باده ومينا وجام اتى نېيى مجعبكو نذكره أرانسكا فوب يسي تقامنيات بينيسازي كا كهال سے تونے اے اقبال کھی میدروشی كراج الا وشارول مي بي ترى بينازى وشق سے بیدا نوائے زندگی میں زیر وہم عشق سے منی کی تصویر وں میں سوز دَمبار أدمى كيريشےريشے بس سا جا تاہے حشق شاخ گاین سرطرح با دسخرگا ی کاسم لینے رُزّاق کو زہرچانے تومحتاج ملوک ا در سہانے توہن شیٹ رہے گدا داراد ح يوگيا النه كے مبندوں شركيوں فالي ترم

دل سوز سے خالی ہے، گھر اک نہیں ہے المحواس مين عب كماكه توب باكتبين م ہے دوق محلی هی اسی حسّاک میں برال فافل او ترامها حث ادراک نهیس وه المح كري مسريهٔ انسه زاك ريش *میکاروشن سازے ہنسٹاک نہیں ہے* كيامئوني وملآ كوشب مسيسيح حبول كي ان کاسردامن بی ایمی جساک بین ہے كستك يسي محكومي المجمين مرى فأك یامین باین باگروسش الندال کابی ب کلی بون نظر کوه برا پاسیم میری میرے بیئے شایا ن س دفانشاک نہیں ہے عالم ب فقط مومن جانب إز كي تيراتُ مومن نہیں جو صاحب لولاک نہیں ہے ہزارخون ہوئیکن زبال ہودل کی رنسیق يهى را بازل سقلت درون كاطراق ہجوم کیوں ہے زیا دہست را بے خلیزیں نقطيه بات كهيرمغان يمروخليق غلاج منعف لقاين ان سيرونهي سكتا غرب اگرصریس رازی کے نکتہ مائے قبق ریدسیاده تورورو کے موگر اتاب سى طلسم كهن مين استيرب آوم ب ساس کی بی اب تک بتان فرد میتی فرارشكركه ملأبس صاحب تصنديق اگر ہوشق ، توہے گفٹ بھی مثل انی نه بوتومر ومشارال بي كافن روزين ۱۲ پادیهاس سے کرمقبول بے نظرت کی گواہی توصاحب منزل ہے کہ عشکا ہوا رای كانسين مسلمال توبذشابي ذبقيري موس بر توكر تا بے فقری بس بھی شاہی

کافریے توشمت پرکرتا ہے بھر وسا مو من ہے تو ہے تا بھی لڑتا ہے سپائی کافرہے تو ہے تابع تقت برالہی! مون ہے تو رہ آپ ہے تقت برالہی! میں نے تو کیا پر دہ اسسرار کوئی کاک درسی ہے تئے را مرض کو درگائی ر تولی بیل کے بھی۔ ر تولی بیل کے بھی۔

یپؤربان فرنگ دل ونظئ رکاجی اب بهشت مغربیان جلوه بائے پابریکاب دل ونظر کاسفیت سنبهال کرلے جا مه وستاره بین بحر وجو دمیں گرداب جهان صوت و صدائیں سمانہیں سکتی مسکھا دیئے ہیں آسے شیوہ بائے خالقہی مقیبہ شہر کو صوفی نے کر دیا ہے خراب وہ تعجب دہ روح زمین سے کا بچاتی ہی اسی کو آج ترسنے بین منہ وجس راب

ى نەمصرونىكسىطىن مىي*س وەا دال برس* ديانفاجس نهرار ول كوعت سيآب ہوائے تب رطبہ شاید میسے اثر تتب را مری نوابیس سے سوز وسر ورعب بشیات دل بیدار ناروتی، دل سب را رکزاری مس آدم کے حق کیمیا ہے ول کی بیاری ول بيدار بيداكركردل خوابيده ميديك نہ تیری ضرب سے کاری نہیری ضرف کاری مشام تزس ملتا بصحب الين نشأل سكا ظن وغیر سے ماتھ آ پانہیں آمویے تا تاری اس اندلشے سے ضبط آہیں کرنار موں کہتک كمع زاقي دلياس ترى تسمت كي يكارى خدا وندایه تیریه سا ده دل بندی کدهره آی كه درولشي معى عيارى بسلطاني عي عياري يحقيمذب ماضرني عطاك وه آزادي كظاهرس توآزا دى ب بالمن من گرفتارى

توك ولائے برت آب میری ماره ساری لا مری دانش ہے افرنگی مرا ایک ان کے زّناری ۵۵ خودی کی شوخی دشت دی میں کیرو نازنویں جوناز موسى توب لذب سب أزنيس رگاہشق دل زندہ کی تلاث س سے تنكارم روسنه زادارشا بهب ازنبس مری نوائیں نہیں ہے ادائے محسبوبی له پانگ صور اسرائیل دل توازنهین ئواا رئ*ے ذکروں سانی ڈیکسیس* لهطريقة رندان بأك بالأنهبين بِيُوبِي نَهُ عَامِ جِهِمَالِ بِينَ مِي كَارِمِي عَشِق بيدين كرمحيت زبارز سازتين اك اضبط ابمسلسل غياب يؤكيضور بین خود کهون کومری داستال دراز نهیس اگر ہو ذو ق توخلو کے میں پیھے زلورغم ہا فغان نیم سشبی بے نوائے راز نتہ میں

نش دِلگار دِيرِين خواجب گريه کرتلف رمرب ميرى آنكه كافاك دربی میری زمستانی موامی گرمیری ششیری تیزی نه<u>ے ط</u>ے بھے سے لندن میں بھی آداب سحفیزر

طانو کو دگر ، بلس محی و تنی حسب ایل ا ملال یا دشاہ*ی ہوکھ جوری تن* شاہو مدا ہودیں سیاست تورہ جاتی ہے جنگزی سوا دِر دِمت الكبرى مِين دلي يا داتي يَّ دىمى غېرت وى عظمت دىمى تتاك لايزى بر در دکین کیاہے وانیا خبرق خاشاک ب گذراس بی بے نالم آتش ناک محته من كاقعت نهيس طولاني ه خاش به کال اسودگی نتراک! بمحيحا مزنونب تك بيرنك نه موادراك \_شيع مشياما ني اك جذب شلماني ب مذب مُسلما ني سرّ فلك الافلاك إ

لمص وفسسرزان بمصرفات نے را وعمل پیدا نے شاخ یعنی *ن*ناک رمزس میں محبیت کی گستاخی ویے ماکی برشوق نبس كتاخ برحد نبي بماك نارغ توزمنط كالمحت رمس تنون بيرا يااينا گريبات ځاک يادامن يزدان عاک ۱۹ کمال ترک نہیں آپ وگل سے بھوری کمال ترک ہے تشخیب ما کی دفوری میں ایسے نقرسے اے اہل حلق ہازایا تماراً نعرب کے دوئتی ا ورسخوری رِنْقِرِ کے لئے موزول زسلطنت کے لئے ره قوم حس نے **کنوا بامت اع**تیموری سنے زنساتی بہوش توا ور تعبی آجیت میار گرمی معبت به حرب معذوری مکیر دعارف و مهونی ترام مست فهور کسخ کب کرمسلی به عین استوری

وہ ملتفت ہوں بنج نفس بھی آزادی نہوں تو محرضی بھی مقسام مجبوری بڑا ہمان ڈرا آزمسا کے دکھ اسے فرنگ دل ہے خسرا بی ٹرد کی موسی

۔ اں سے دورنیاں د ل مبت اتمهی کرست دا سطاب آنگی کانور دل کا نور تیسیں! تامسبورى برزندگى دلكى! اه وه د ل که نامنت مورنهی*ن*  خودى ده بحربي ساكونى كتاره بين توانجو المستحمدا أكرتوجسه بارونهين كە خاك زىدە ب توتابع سىتاھىين مہیں بہشت بھی ہے توروج برل تھی ہے ترى نگروں ايھي مٽنوخي نظبَ رونہيں مرے جبنوں نے زمانے کو خوب ہیا نا دہ بیرون مجھے نجشٹا کہ ماہ اور نہیں ا غضب ہے عین کرم میں نمیل خوات کلعسلِ ناب ہیں آتش تو پوٹشرارہ ہیں مالا

يبياً الْحِرِينَ مِعِ با وسبحكايي! كه خو دي كے مث ارفول كا ہے تقام اللي تری زندگی اسی سے تری *ایرواسی سے* ا چورىي خودى توشابى بدرى توردسياي وريانتان مستنزل مجه الطليرتوني مجھے کما کلم ہو تھھ سے تورز رنشین راہی! مرع علقه منحن إلى المفي زرسيت بين وه گذا كرمسانت بين ره ورسم مج كلاني يرمعامل إن نازك جوترى رحت البوتوكر كم مصح توخوست مرأيا يرطب رلق فالقابي توہما کلیے شکاری انھی است داہے تیری نہیں صلحت سے خالی پرجہان مرغ دابی ت غرب جب كراد ك<u>ن در در</u>ا

ترى نىگاەنسىرومايە، باتە سے كوتا ە تراگىينە كىخىل بلىن دكاسے گىناە ؟ گلاتو تمونٹ دیا اہل مدرسہنے ترا كمال سي آئة صدا لا إله الأالله خوری میں تم سے خدائی تلاظری عافل یمی ہے تیرے لئے اب صلاح کارگیاہ حدیث دل سی درونش بے کلیم سے پوچھوا فداكرَ بخص تير ب معتام سي أكاه! بہال فقط سرسٹ اہیں کے واسطے مکلاہ نه میرمتاریه کی گردش نیازی افلاک خودی کوموت ہے تیرا زوال نعب مے جاہ الحقاتين مردسه وخانقاه سےغمناک نهٔ زنرگی رفحتت زمعی ننه نگاه

۳۷ خرکے سواکیجہ اور نہیں ساخر کے سواکیجہ اور نہیں تراعلاج نظسر كيسواكه اورنهيس براک مقام سے آگے تقام ہے تیرا YA

نگا دِنقریں شاپ سکندری کیاسے خراج کی جرگدا ہورہ تیمری کیاشے تنون سرته كواميدس شراس نوميري مجھے بتا نوسی اور کا نسب کی کیا ہے! فلک نے آن کوعطا کی ہے نواظی کر جنہیں! خب نهای روش بن ده پروری کیا ہے! فقط لگاه سے ہوتا سے نیصلہ دل کا منر ہونگاہ میں شوخی تو دلیری کیا ہے ا اسى خطاسے عت ب ملوکت مجھ نير كربوانت ابول آل سكندرى كربايدا كسينهي مي تمت كي سروري ليكن خودی کی موت ہوئیں یں دورٹرری کیا ہے ا خوش الکئی ہے جہاں کو قلب ری میری وگرینشعب مراکبایے شاعری کیاہے

44

ر توزیس کے لئے سے نہ اس اس کے لئے ہاں ہے لئے اس کے لئے یغقل ودل ئیں منٹ ررشعب اجھیں: کے وہ فاروش کے لئے ہے یہ نیستال کے لئے مت م پرورش آه و نالم سے پیپس مُسْمِرُ گُل کے کئے سے نہ آشیاں کے لئے ایسے گاراوی وسیل و فرات میں کبتک تراسف نہ کہ ہے <del>جسے نے</del> کرال کے لئے نشان راه دکھانے تھے خوستاروں کو ترس گئیں کسی مردراہ دال کے لئے نگر بل*ٺ دئشخن و*ل نواز <sup>، ج</sup>سّا*ل رسوز* میں سے رخت سفرمیر کا روال کے لئے ڈراسی بات بھی اندلیٹ ک<sup>ے عج</sup>م نے ایسے بڑھا دیا ہے فقط زیب دارتال کے لئے مري كلوين بإك نغب يركيل أشوب منبحال كرجيه دكما ببالعكال كيلف

Y6

تولے اسپرمکال لامکال سے دور نہیں وہ مجلوہ گاہ ترسے فالدال سے دور نہیں میں خسوال نہیں جس میں میں خیر نہیں میں نہوکہ ترسے اشیال سے دور نہیں میں خلاص نہ ملائی کمال سے دور نہیں مفدالتری میں وروی سے وروائی کے فدائی کے مذرا ہم سمال سے دور نہیں کیے مذرا ہم سمال سے دور نہیں کیے مذرا ہم سمال سے دور نہیں کیے درا ہم وروی سے دور نہیں کے مذرا ہم وروی سے دور نہیں یہ بات راہر و تک دور نہیں یہ بات راہر و تک دور نہیں یہ بات راہر و تک دور اسے دور نہیں یہ بات راہر و تک دور نہیں یہ بات راہر دور نہیں یہ بات راہر

۲۸ (در بری گفته) خرونے مجھٹ وعلائی نظرت کیمت انہ سکھائی عشق نے مجھ کو حت بیٹ رندانہ ر بادہ ہے. رضت سراحی نہ دو رہیب انہ رکاہ سے رنگیں ہے بڑم حب نا نہ

ے نوائے پریشاں کو شاعری نہیجہ لہ میں ہول مختسم راز دروں میخانہ کلی کو دیکھ کہ ہے شف نزنسیم سحر اسی میں ہے مرے دل کا تمام اضانہ کوئی بنتائے مجھ یغٹ اب سے کھنور سب آشنا ہیں پہاں ایک میں بول برگا فرنگ بین کوئی دِن اور بھی تھیر جا وُ ل مرح دبوں کوسسنبھا لیے اگر یہ دیرانہ مقام عقل سے اسال گذرگٹ اقبال مقام شوق من کھو اگے اوہ فرزانہ ۲۹ افلاک سے آتا ہے نالو*ل کا جو*اب آخر! كرتي بسخطاب آخرا كفية بسحالكخر احوال محتت مين تجه فست رق تنبيل بسيا سوزونت ناسادل سوزوتت ناساخر بستجوكوبت تامول تف براثم كبام شيروسسةا ساول طاؤس ارماكة

ميخانريورر -. Jois 1819 10 B مرقوا ليقكب برني اسراركنا رآخرا

رای کیا چاند تاریحکیام غوماهی نورتی حضوری تیرے سیاہی ہ نہانی یہ ہے سوا دی یہ کم نگای نہائے دوں کی ک نک غلامی یا را ہسبی کریا یا درشاہی رِحت م کو دیجت ہے نے ردا رہے سوز! گفت ارواہی

ہے محوخو دنمٹائی <sup>۳۱</sup> ہر ذرّہ شہر

بے زوق منورزندگی موت تعیز تودی میں ہے حصرائ رابی روز خودی سے پریت 💎 بریت معنت خودی سے رائی تاليه آواره وكم آمين تقدير وجو دسيجث والخ پھیلے بہرکا زر دروجا ہر بے را زونٹ ز آئشنا کی حیری تعت دیل ہے ترا دل تو آپ ہے اپنی روشنا کی اک توسے حق ہے اس جہابی یاتی ہے نمورسیسیسی اف بیں عقدہ کشایہ فارمخرا کم کر گلۂ برسہت یا کی رام اعجاز پیرکسی کا باگردسشس ز مانه ٹوٹا ہے ایٹ بای*ں سحرِ ڈرنگ*ے انہ تعیرات بال سے میں نے یہ رازبایا اہل تواکے حق میں تحسلی ہے ہشمانہ يېنندگى خداكى، رەبىن گىگلاكى يابن رهٔ فدا بن يا سِت رهٔ زمانه

غافل نەپىرخودى س*ەراينى ياس*بانى شابركسى سسرم كاتوتعى بي آستانه لے لااللہ کے دارت باتی ہوں جمیں گفتار دلسسرانهٔ کروار قامهانه ترى نگاه سے دل سينول ب<u>ن كانتر تم</u> کھویاگت ہے تیرا جذب فلندرامر راز میں میں شاید اقبال باخرہے ہیں اس کی گفت گو کے انداز مجر مانہ ۳۳ خردمندوں سے کیا پوچھوں کومیری ابتدا کیا ہے كويل فكري ريتابول ميرى انتهاكياب غود*ی کوکر*ملنداتنا که *مرتعب دیر* سے بہلے خدابندے سے ور اوچھ بتا تیری ضاکیا ہے مقام مفتكوكيا ہے أرمين كيمي أكر موں یهی سور نفنسس ہے اورمری کیمیاکیات

نزبوجوا يمنشين تجوسي دهثيم شرمهاكيلب اگرموتا وه مجسدوب فرنگی اس زمانے میں تواقبال اس كوسمجها تامت م كبر باكراب نوائصب حگاہی نے گرخوں کرڈ مامیرا خدا يس خطاك يرسزك وه خطاكساي بہر جے شق سیکھا تاہے آداب خور آگا ہی! كهلتي است الشهنشايي عطارمو رومي بور رآزي بهو غيسزالي بو کچھ بالخونہیں اتا ہے آہ سحب رکاہی نوميد شهوان سيار رمبب رفرزانه کم کوش توہر سے کن بے ذوق نہیں لیک

ه برئ کامنیود میزدن باستی نطشه جولینه تلبی وار دارت کاهیج اندازه نه کرسکا . اس لیخ اس کے فلسفیا منافکا نے اسے فلط داست بروال ویا ۔

ليه طائر لا موتی اس رزق سنرواهمی! حب رزق سے تی ہوروازیں کو تاہی داراوس كندر سيوه فغنب راولي موس ك فقب مى ب<u>ى بورا</u>لاتى آئين جوال مردال حق كوئي ومبيساكي التدكيم سيشيرول كوا في نهيس رويابي ۳۵ مجھے آہ ونغان نیم شب کا بھریت اُ آیا تقمل سروكمشابد عيركوني شكل مقامآ يا ذرالقدركي كهرائيول مين دوب جاتومي كراس جنگاه سيرس ك تبغ يينا آيا يمصرع لكه دياكس شوخ فيمحرا مبحدير يه نادال گر گئے سجدوں میں جرفے قت قالیا عل اليريغري كاتماشا ديكيني وال وهمخفل المكركي توبي وجيتك دورجام إيا

د باانتسال نهرندی سلمانون کوشواینا يذاك مردتن آساتها تن آسانوں كے كاآيا اسى التبال كي يرسب تبوكرتار إرسول برئى مدت كے بعد آخروہ شاہي زيردام آيا المهم منهوط فياك مشتاتی توميس رميت نهيس ماتی كه ميرى زندگى كباب يهي طغيان مشاتى مجھے نطرت نوا پر لیے بہ یے مجدد کرلتی ہے المى كفل مى مع شايركوئي در داستنا باتى وة أش آج مي نيرانشين بيونكسكتي ب طلب صادق نهوتيرى توجركيا شكؤه ساتى م*رُکرافُرنگ کاا* 'دا زہ اس کی تابینا کی سے كر المجلى كے حرا غول سے بے اس بوہ كئي آتى ولول من ولولے آفات گیری کے بہر اٹھتے تكا بول مين اگرييدا به بواندانيا تناتي خزان بین می که آبه کتانهای سیادی زدین مری غمّاز تقی شاخ نشیمن کی کم اوراثی الب جائیں گی تدبین بدل جائیں گی تقدیمیں حقیقت ہے نہیں میریخ بی کی خیب لاقی

14/2

فطرت کوخسسرد کے روروکر تسخیر مقت می رنگ و بوکر تواپنی خو دی کو کھو چکا ہے کھو نئی ہوئی شئے کی جشتجو کر تا روں کی نصلہ ہے جسب کرانہ تو بھی یہ مقت می آرزو کر عُریاں ہیں تر جیسسن کی حویں چت کے گل و لالہ کو رفو کر بے ذوق نہیں اگر چی فیطرت

جواس سے نہ ہوسکا' وہ توکر

**1%** 

یرپران کلیسا دِسترم ا<u>روائے م</u>جبوری صدان کی کڈ کاوش کا ہے سینوں کی فروری

تقس سُداکرا برنادال تقبیسے اتھ آتی ہے وه دروشي كوس كيسامنه ملتى فغفوري کهی تیرت بھی مستی کہی آہ سحرگا ہی برلتا بزاول رنگ مسيسرا در د محوري مدادراک سے اہریاں آئیں عشق وتی کی سجومال سافدرآ ماکه دل کی موت و دری دەلئے حسن كىستى يى ين جۇپيداكى مری آنگھو**ن کی بینا نئ**یں اب اسیا**م توری** كوئي تقدر كيمنطق سجه سب كتانهين وربنه نەتھے تر کالغششىما نى سى*ڭم تر كالفجورى* فقبران حرم کے ہاتھوا تب ال آگیاکیونگر ميتشرير دسلطان كزنهيب شابين كافوري **۳۹** تازه پیمردانش*یں م*اضرنے کیا سحر**ت** کے گذراس مهدین مسکن بین بیرو کا

مقل عبّارے سو مجیس بنالیتی ہے شق بیجاره نه ملآیے نه زاید پرخسکیم عیش منزل مے **خس** ریبان محبت په حرام سب مسافئ ببطام رنظرات بي تقبيم ہے گراں سیرغم رامسلہوزاد سے تو كوه ودرباسے گذر سكتے ہیں مانندنسیم مرد درونش کاسرمایہ ہے آ زا دی ومرگ یے کئی اور کی خاطریہ نعباب وزر و بیم

المجى عشق كے امتحت ان ورتعي ميں یں سیکرول کا روا ں اور بھی ہیں اً رُكُوكُسِ النششيين توكياغم منه ماتِ آه و نغال اور علي إليا تريب امني إسمال اورهي بي

كتنبية كرزمان ومكال اوركوي من

تپی زندگی سے نہیں پرنضٹ أبیں تناعت نہ کرعب کم رنگ اوپر سیسن اوری آشیال اور بھی ہیں

ستاروں ہے آگے جہاں اور کھی ہیں

توست ہیں ہے بروا کرے کام تیسرا

اسى روزوشى مى الجهركر نارجيكا

مستنفح وكالتنها تحاس أتجنس بهال امرے وازدال و تھی ہیں۔ د والنسس ميں لکھے گئے فصوندر باسة زنگ عشر جهال كا د وام وائع تنت نے فام! وائر تمنّا رفام یرحرم نے کہاںش کے مری روئدا د يختر مينيري فغال ابني اسي دل يقام تَقَارُنِي كُولِمِيمٌ مِنِي أَ رِنِي كُونِهِس اس كوتقا ضاروا مجمه يرتف اضاحرام گرچه بیرانشائے راز اہل نظم کی نعال ىيونىبىل سىكناكىچىشىيدۇرىدا نىرغام علقه صوفی میں ذکر یے نم ویے سورور از مترسجي رباتث بركام توكفي برباتث منزكام عشق تزی انها مشق مرمی انها ا توجی انجی نامک م میں جی انھی ناتما م

٢٥ كهُو بأكبُ عَجِم سِنْقيري كاراز وريذب مال نقيرسلطنت ووم وثبام ۱۴۳ خودی پوعلم میجه کم توغست رجریل! اگر پوعشق سے مسکم توصور اسرانسیل عُذاب دانش ماضِر سنے باخیر مول میں! كېپ اس اگ بىي د الاگيا بېول متناخلىلا فريب خورد ومستنزل سے کاروال ورنم زياده راحت منزل سيسيح نشاطرتيل نظرنهين تومر بطاقت سخن ببن ترمبيهم كأبحثه بالخيخودي بس مثال تيغ اصبل <u> جح</u>وه درس فرنگ آئ یاد آ<u>ت</u>یان كهال ضوركى لذّت كهسك التجاب ليل اندهیری ننب سے جدا لینے قافلے سے ہے تو رِّرے لئے مواشع الدُ نواقت لل

غریب وسا وہ ورنگیں ہے واستان حرم نہایت اس کی حسین است داہے اسمالیل ساہ

مكتبول بن كبس رعب أى افكار كمي مع! خانقاموں میں کہیں لذت اسسرائی ہے؟ منزل راه رواب د وربی دشوار ممی سے كوئي اس قاقله من قيا شارسالار تھي ہے؟ بڑھ کے خیبرسے مے بیمعسرکدون ووفن اس زمانهیں کوئی حسب درگرا رکھی ہے؟ علم كى حسد سير بيندة مومن كے لئے لذَّت شوق بھی ہے نعمت دیرار کھی ہے؟ بيرميخ بذبه كهتاب كدابوان فرنگ صُست بنيا دمي آئيت دادامي ع.

۱۲۳ صاد شروه جواهجی پر د و اون بلاک میں ہے ا عكس اس كامرية أنيينرا وراك بيس ب دستاك سي نے گروش افلاك بين ب تری تقدیرم نے نالہ نے اک میں سے بامرى آەلىل كونى مشرر زىدە لىي يا ذرائم أبمي تتب رض خاشاك ميرسي! کیاعجہ میری نوایا ئےسمسے گائی سے زندہ بوجائے وہ آئش جوری خاکیں ہے توروز ولي في ماك طاسم شب وروز الرجرالحيي المزن تقسد بركي بيجاك ميسم 10 رماجهُ القرُّ موفى مين سوزمتْ تاقي! فسأنه بائے كرا ات رہ گئے باتى ا

خراب كونسك شلطان وخانت إو نقيري

ے گی دا ورجسٹ رکوشرمیا راک روز لنام صونی و ملآکی سساً وه اولاتی! زمیت نی وعری وه منرژومی وست ای سماسكانه دوعت لم بين مرد آت في يخ مشيار كى مستلى تو بوشيكى لىكن که کا ر باسے دلوں میں کرشت ساتی چین میں تلخ نوائی مری گو ۱ راکر! که زهرتهی که می کرناسی کار تریاقی! غريز ترب متاع المسيسروشلطان دەشعىسىرسىس بوتحبىلى كاسوزىراقى! ہوں ہوا نہ ڈرز سے اس کے کوئی گرمیناں جاک اگرچەمخىسە ببول كاجنول تى تفاھالاك يئ يقين سي ضمب حيات سفريسونه گھیی*ں مدرسے بارپ بہائے ا*کشناک عروج آدم مناکی کے منتظریں ترام يرككشان يبستار برنيلكول فلاك

یهی زمانهٔ ها منسرگ کائنات سوکیا دماغ روشن ددل تیره ونگرب باک توبے بصر بهو تو به مانع نگاه بھی ہے دگر نه آگ ہے تومن جمان وخانثال زمانه عقل کوسیحا بهواہے منتعل راہ کسے خبر کہ حبوں بھی ہے صاحبِ دراک جہال تمام ہے میں راث مرد یون کی مرے کلام پیجست ہے نکتہ کو لاکھ

یعیم او باتھ نہیں آتا وہ گوہریک وانہ یک رئی وآنہ اور کی استے مرکب مرانہ یا سخر وطفت رک کا آئیں جمائیری یا مرکب انداز ملوکا منہ یا حیدت نے انداز ملوکا منہ یا حیدت کی اور باہی یا عشق پداللہی یا عشق پداللہی یا حیدت کیا ہے۔

یا حسیل کی رو باہی یا عشق پداللہی یا حیدت کیا ہے۔
یا حسیل کی رو باہی یا عشق پداللہی یا حیدت کیا ہے۔
یا حسیل کی رو باہی یا عشق پداللہی

باست برع مسلمانی با دیرکی دربانی يأنعرهٔ مُسُتّا نهرُكعب بهُوكه نتجن منر ميري مين نقيري مين شابي ميغلامي مين كجه كأم نهبي بنئت ليجرأت رندانه ۸۸ . د تخت و تاج بین نے نشروسیاه بین م جوبات مروقلت رکی بارگاه بین م صنم کدہ ہے جہاں اور مروث نے لیا یہ نکت وہ ہے کہ پوشیدہ لاالہ میں ہے وہی جہاں ہے تراحیں کو توکر ہے بیا پرسنگ فیخشت نہیں جوتری لیکا ہیں ہے مر وستاروس آگے مقام ہے جس کا وہشت خاک اتھی آوارگان راہ سے خرملى بيخب دايان جرد برسے مجھ! فرنگ رہ گذر سیل بے بیناہ می<del>ں ہے</del> ملاش اس کی نضیاؤں بیں کرنصیا یا جہان تا رہ مری آہ سے گاہ ہیں ہے

مے کدہ کوغینیرے سمجیرکہ یا دُہ ناپ بزررسے ہیں ہے باقی نہ خانقا ہیں ہے مهم نظرت نے نہ کخشا مجھے اندیشۂ جالاک رکھتی ہے گرطاقت پروا زمری خاک وه خاك كريخ بس كاختول صيقل ادراك و ه خاک کرچبریل کی سخس سیقیاحاک وه خاک که پر وائے نظیمین نہیں رکھنی بَيْنَتِي بَهْبِي بِهِبِ أَرْجِمِ سِي مُصْوِفُ فَالنَّاكُ اس فاك كوالتدنيج بخنتے بن وہ النبو كرتى مے حيك بن كى ستاروں كوع تناك

کریں گے النِ نظرتازہ بستیاں آباد! مری نگاہ نہسیں سوئے کو نہ و بغ اد یہ مدرسہ بیرجوال بیرسر ور ورعن الی انہیں کے دم سے مے نیانہ فسرنگ آباد

ر فلسفی سے متر ملّا سے ہے غسسر مش مجھ کو دل کیم**وت! وه اندیشه و نظرکافیا د** قيهه شهر كي تخفس را كيامجال مري ريه بات كرمن دهوند تا بهول دل كى كشَّاه ر مد سکتے ہیں دننے کی عشرت پروہز ۔ اکی دہن ہے سے سے مائیقم فرماد كمدرب وخالقهاه توآزاد رشی کے نب قوں سے ٹوٹا نہ بھی کا کلسم ما نه ہونو گل<u>ہ</u> ہی ہے کا رہے بنیا د رین کان سے فرمشتوں نے اقبال کی غالری! كستًا خ برتام فطرت كي حث بزري خاکی ہے مگراس کے انداز ہیں افسال کی رومی ہے مزست می ہے کانٹی مذسم قندی سِكُملانُ فرشتوں كوأ دم كى ترب اس نے أدم كوسي ها تاب واب خدا وندى!

نهان ہے جرس ایٹھ کہ گئے تا فاضلہ ولئے وہ رہب روکہ ہے منتظبر راعلہ تیری طبیعت ہے اور تیرا زیانہ ہے اور

ترے موافق نہیں حت انقبی سیلسلہ دل ہوعن لام خرد کہ آیا م خب رد سالک رہ ہوشیار سخت ہے پومرحلہ اِس کی خود ک ہے ابھی شام وسح میں اسیر

گروش د ورا ل کاسیجس کی زبا<u>ل پرگ</u>له

یرے نفسے ہوئی آتش گانتہ زر مرغ جمن! ہے ہی تنب ری نوا کاصلہ

۵٥

مری تواسیجو 'بیرزندهء کیار ون وعیامی دیاہے بی نے انہیں ذوق آنٹ کی شامی حرّم کے یاس کوئی اعجی ہے زمزمہ نج کے تار تار ہوئے جہامہ بائے احرامی حقیقتِ ا بری ہے معتام سنتیری بدلتے رہتے ہیں انداز کوفی وسٹُامی مجھے یہ ڈریے مقل مرہیں سختہ کاربہت نەرنگ لائے کہیں تیرے ہاتھ کی خامی عجب نهين كرمسلمال كويفرعطاكروين شكوه سخب رفق رحبن بدلسطامي قباً ئے علم وہمز لطف خاص بنے ورنر ترین نگاہ بیں کھی میری ناخوسٹس اٹرای

00 ہراک مقام سے آگے گذرگئے سے نو کمال کس کومیسر تواہے ہے لگ و دو نفس کے زورسے وہ نی واہوائی توکیا حدنصيب أسيس أنست الكارنو نگاہ پاک ہے تیری تو پاک ہے دائی کہ دل کوش نے کیا ہے لگاہ کاسپ رو ينب سكانه خب بال بب الأدل سوز كرساز گارنہیں پرجہان گٺ م دئو رے نہ آیک وغوری کےمعرکے باقی ہیبشہ تا زہ دسشبریں سے نغم بخسترو کھونہ جااس سحروشام میں اے صادیجیش کھونہ جااس سحروشام میں اے صادیجیش اكجهال ا در هي بي سن بين مذفر داير درون كس كومعلوم ب سيكامر فسسروا كامقام مسجد دمکتب و مے خانہ ہیں مدسیے خموش الله نے یا یا ہے اسے انگر کا ہی میں میں در ناب سے خالی سے صدت کی آغوش

نل تہ نیب نکلف کے سواکچہ بھی نہیں چہرہ روشن ہو تو کیا صاجت گلگونہ فروش احب ساز کو لازم ہے کرعن فل مذہبے گاہے گاہے غلط آئہنگ بھی ہوتا ہے مروش کا ہے گاہے خلط آئہنگ بھی ہوتا ہے مروش

تفاجهال مدرس بمنشيري وشابهنشاي آج ان خانفهول بيسية فقطرو باسي نظراً ئي مذ مجھےت فلہ سب الارول میں دەت بانى بەكەتتېسىپ كلىم اللهى! لذت نغمركهال مُرغ نوش الحال لم لك لاه است باغ میں کر نامے نفس کو مای نى وجيرت بي سرايا تاريك تی وحیرت ہے تمام آگای ۵۸ ہے یا و مجھے نکتۂ سکی اب خوش آمیگ

ے باریعے سنہ سلک ب و اناہات دنیانہیں مردان جفاکش کے لیئے تنگ

، سلان يسمعود مسدر مسلمان غوقوى وَدِيماة المورايراني شَيَاعِ بِهِ خَالَبُ لا بورهِ خَالَبُ لا بورشِي بيدا

تے ہیں بے روشنی وانش وفرمنگ <sup>م</sup>ل وطاؤس كى تقل<del>ى س</del>ەتوبە بن فقط آوا زہے طائنس نقط زنگ يحب نقر كى ساك يرتيغ خودى سیایس کی ضرب کرتی ہے کارسیاہ

دِل اگرامس خاک میں زندہ وہیدا رہو نكسيدى عجرتور في أسنهم رماه ٠٠ ل بوسشس جنول بين رمايي رهم طوان خدا كاشكرس لامت رباخرم كاغلان ماتفاق منارك بومؤمنون محملا كريك زيان نقيهان شهرمير يبضلان تروب رياسے فلاطون ميان فيہ فيضور ازل سے اہل شرد کامقت مے اعرات تریض میریجت تک نه جوز دل کتاب! گره کشاہے نہ رازی مامی کتات سرورسوزمین نایائداریے ورنہ *ئے فرنگ کا تہ جرعہ بھی نہیں ٹا ص*ات ۲۱ شعور و پوش وخر د کا معاملہ سیعجیہ مقام شوق بي سب دل ونظر كے زريب يس مانتا مول جاعت كاستركيا موكا! مسائل نزوین انجد گب نے طیب

بال جرئيل

مری نوا میں نہیں طائر ٹین کانصیب سناہے میں نے سخن رسس ہے ترکی ثنا نی سنائے کون اسے اقبال کا پیشوغریب سمھ کیے ہیں وہ پر رپ کوہم جُوار ابیٹ ستأريحن كحانشين سيبي زيادة نرب

He de John Tills ورس ساطر تی سید کارون الرين المن الله الله

مدانه ورسم المسود آران! موسای اداسود آران!

المراجع المالية ين الحيد و المانه

بال حينيل The side of the second English Straight in the second المجالية في المجالية Consider the second المالية in the start of th الماليس المالية 16 de la como St. Dlabour Wild Cath List Significant Che Charles of the Control of the Co City -Charles Shipping

بال جيرئيل ۷÷ Grand Service of the state of t Side of the State Change of the second CILLINGS, COS, The Contract of the Contract o ر فره روی در این 16 is to the Constitution of the Constitution Sies July 1558 Silving Silving China Carlo Contraction of the Contraction o Contraction of the contraction o I Change of the Color

بالجريل ۷١ The state of the s Contract of the second Contraction of the second Control of the Contro Sur of the series of the serie 

ZV Constitution of the second Charlie Soll Said Contraction of the second bling to Children Children Russian Committee of the Committee of th Paris Season Con Seaso S.G.

بَلِللَّهُ الْخِزُ لِلْتَحْرَبِهِمْ الْ

ه عرب (عرب (مورز طب الكلي كلي)

بيهي ميري نمازيهي بي مبيرا دضو! میری نواوس سی سے حکر کالہوا صحيت ابل صفت انوروحضور سسرور سرخوش درسوز بالإلهاب أيجوا راه محبت نبرے کون کسی کارٹ بق ساً به مرب ره گئی ایک مرسی آروا میرانشین نهیں درگرمسی رووزیر میرانشیمن بھی توسشاخ نشیم بھی توا تخوسه كريب ال مرامطلع صبح نشور تخدس سيني أش الله هوا

بخوسيري زندكي سوزوتنك درد و داغ توى مرى ارزوتوى مرى حسستحويا یاس اگر تونهیں شہرے سے وران تما) توسية وآبادين اجب شريبي بوشطاخ وكوا بعروه سنسماب كهن مجه كوعط كركهس ڈھونڈر ماہول آسے توڑ کے عام وسبوا حثم كرم أتب ديه سيين نتيظر جلوتيوں کے سبئوخلو نيوں کر کہ وا تيرى حن دائى سے يميرے جنول كوگلىر ليني لئے لامكال مرہے كركئے جا رسو! فلٹ فروشعب کی اور حقیقت ہے کیا حریث تمت جسے کہہ پرسکیس روروا

دم عارف نسیم مبحدم ہے اگر کوئی شعیب نے کئے میسر السنسانی سے کلیمی دونٹ رم ہے

رميانيكي سزرن بالخصوص قرطيه بن تحى كئي) سِلْله روز وشهِ نقش گُرِحها دِثات ببلسلهٔ روزوش اصل حیات ومات بىلىلۇروزوش تارخسىرر دورنگ حس سے بناتی سے زات اپنی تبایع صفات سال وروشب سازازل كي نغال حس سے د کھائی ہے وات زیروم مکنات تجه كوير كمقتام يه مجه كوير كمن إسير سلسلهٔ روز درشب صیر فی کائٹ ات توببوا كركم عت ارمين ببول اگر كم عيار موت ہے تیری برات موت ہے میری رات تبرے شب وروز کی اور حقیقت ہے کیا ا ک زیانه کی روس میں پنر دیجی زرات

آن دن نتمام مجزه بائے ہند کارجهاں بے ثبات کارجهاں بے ثبات اوّل و ہم خرفت اباطن وظاہر فٹ 'نقش کہن ہوکہ نومسٹ نرل آخرفٹ ا

يے مراس تقش میں رنگ شاب دوام جس کوکرا ہوکہی مر دخسہ انے تسام مردحت واكاعميه المحنيق سيمنا ومغ عنت ہے اصل سیات موت، اس برحرام تندوسك سنبيرية كرجزز مانے كى رو عِثق خو داكسبل يسبل كوليتا يخمأ عِشْق كي تقويم ميس عصب برروال كيسوا اورزمانے تھی ہیں جن کانہیں کو کئی نام عشق دم جب رئيل عشق دل مصطفِّط عشق خسدا كارسول جشق خدا كاكلام

عِشْق کی ستی سے پیکر گل ابناک عِشْق ہمہائے فام عِشْق ہے کاسس الکرام عِشْق فیڈ ہجے سرم، عِشْق امسے رِجنود عِشْق ہے ابن اسبیل اس کے ہزاؤل مقاً

عِشق كَمِفِرابِ نعْهُ تارِحبًات

عشق سے توریبات رق سے ناردیات اے دم تک طبہ اعیق سے تیراد دود عشق سرا یا دوام جس بین نہیں وٹ اور رنگ ہو یافیشت وسنگ جنگ جا منصو معجزہ فن تی ہے خوب حب کر سے نمود تولی خوبی جسکرسل کو بٹا تاہے دل خوبی بیری نفیا دل فروز میری نواس سے نسوز تیری نفیا دل فروز میری نواس سے نسوز تیجہ سے دلوں کا حضور تجھ سے دلوں کی کشود

يكرنوري كوي سيرة مبترتوك كافرميندي بول مين ويظهمرا ذوق وشوق دل مرضلوة ودرودك صلوة و درو د! شوق مری ئے ایسے شوق مرتبی میں بح نغنهٔ الله هؤميراك بيمس تراحب لال وحال مردفدای کسیل وه کھی جلیل وحبیل تو تھی حلب ل حبیل یتری بنایا قدارتشی رستول بے ثمار شام کے صحرابیں ہو جیسے ہجوم تخسیل تبيعيدروبام يروادئ المن كانور تبرامن إلبن خلوه گرسب رئيل

مٹنہیں سکتائیمی مروسلماں کہ ہے اس کی ادافول سے فاش سرکلیم و فلیل اس کی زیب میے مدو داس کا انق بیشنور اس کے زمانے عمیب اسس کے قسانے فوب عہد کہن کو دیا اس نے سپسیام رصیل ساتی ارباب دوت فارس میران شوق بادہ ہے اس کارمین بنغ ہے اس کی امیل

مردسیا ہی ہے وہ اس کی زرہ لا إله سائیشمشیریں اس کی پنہ لا إلیه

> تحصی ہوا آشکار سبند کو مومن کا را از اس کے دنوں کی پیش اس کی تبورکا گذاز اِس کا مقام ملب دارس کا خیا اِ عظیم اِس کا سردراس کا شوق اِس کانیاز اِ آگا ناز

بأتهب التكاسب ومومن كالمتع غالب ذكار آفسرس كاركشاكا رساز خاكى وتورى نهت وسندكه مولاصفات ہر دوجہ کال سفنی اس کادل پیناز اس کی امیدس فلیل اس کے مقاصد خلیل اس کی ادا دلف ریب اس کی نگردلنواز رُم دُم گفت گوگرم وم حب تجو! ر زم بهویا برم بویاک دل پاک باز نقطهٔ پُرکارِحق لمر دِّحت اِکالقیں اور يرعن الم تمسّ ام ويهم وظليهم ومجاز عشق کی منزل وه شق کامال سے وہ خلف فاق می*ں گرئی محف* ل سے وہ كەئەار باپ فن!سطوت ويينېب جھوسے ترم مرتنبت أندلىيوں كى زمين

ہے تیزگر دول اگر شکسٹ میں تیری نظیر! قلب مسلمال بين ہے اور نہيں ہے ہيں! آه وه مروان حق ۱ ره عست مرنی تنهسوار مًا مل رفكَق عُظيم "صاحب صدق ونفيس جن کی حکومت سے بے فائش پر رمزغریب سلطنت ابل دل نقرے ستاہی ٹمایں جن کی نگاہوںنے کی ترتب شرق دغرب ظلمت يورب بين تفي جن كي نزر دراَه مبي من كم لبوكي ظفيل أج بعي بيب أندلسي خوش ول وگرم اختلاط سا ده در شرح بني! التع بحى اس ديس ليس عام يحيث غزال اورنگاہوں کے تیراح بھی بن دل شیں ا بوئے کین آج بھی اس کی ہواؤں میں ہے رنگ جازات بھیاس کی ٹواؤل ہیں ہے ديدهٔ انجم ميں بيتسب رى زمين وآسا ل آہ ک*صدیوں سے جیری نصا* بے اذال!

ەن غلطىن كئى عقىمى<u>...</u> انج مو ئ رٹ کی کشتے زواز کر رواں لذت تحديد سے وہ بھی ہوئ پھر جوا ل روح مسلمال بيسية ع ومي اضطرار رازحت والئ مع نيركه يهب

ساده وربسوزي ذخت رد بمقال كأكبت شتى دل كے لئے سيل يے عهد شماب اث روان كسيسيرا تيرے كئ ارے كوئى عَالَمِ تُوبِي الجهي رِدهُ تُقتِ رِمِسِين ميري ليكا أول مين ہے اس كى سحريے جاب يرُده الْفُ ادول الرحب رُه الْفُ السي لا نەسكے گانسىرنگ ئىپ نواۇل كى تاپ ش ہیں سک تا تمام خون جسگر کے بغیر يت سودائے فام تون عگر كينه

دا د الكبير ترطيه كالمشهور درياجس كے قربيب بي مسجد توطيه واقع سے

## ه خام بر مشرکی فریاد فیدنه بین محمری فریاد

معتمراشبیله کا بادشاہ اورع بی شاعرتھا۔ بہت پاند کے ایک میکمران نے اس کوشکست دے کرتیدئیں ڈال دیا تھا۔ متعمّدی تقلیں انگریزی ہیں ہوکر وزڈم ہم ہن وی الیسٹ سیریز «میں شائع ہولی ہیں۔

اک نغان بے سندرسینے بین باتی رہ گئی سوز بھی خصت ہوا جاتی رہی نائٹی رہی مروشرز ندال ہیں ہے بے نیزہ وشمشیر آئے میں بیٹیماں ہول پشیال ہمری ہرچی خود تخرد زنجر کی جانب کھنچا جاتا ہے ول! مخص اسی نولاد سے شا پر مری شمسٹ ہر بھی جومری تیخ دودم شی ا ب مری زنجر ہے شوخ و بے ہروا ہے کتنا حب الل تقدیر بھی

عبدالرحمن والسكائويا بأوالفحوركايم سرزمن أندلش مي پراشعار *چوعیدالرحلن اول کی تعنیف سے ہیں تاریخ القری می*ں درج ہیں متدرجہ زل اگرد د نظران كاتزاد ترجميه ورزحت مذكور مرسيت الزبرامي بريا كياتها) ری انکھوں کا نو رہے تو سمب رہے دل کاس اپنی وا دی سے دور ہو ل میں يغرب كي مبوا نے تخص كو بالا فس میں نا صب وربونیں پر دسیس میں ناصب غرست كي موامين بارور مو ساقی تیرانم سحب رمو کم کا عجیب ہے نظارہ دامیاً اِن نگر ہے ، م میرارک اور می میارک يب دائهين بجب رُكاكُنْ ار ہے سوز در دل سے زارگانی! مے رہت ہیں اور عمی کا ب<sub>ا</sub> گوطا ہواسٹ م کا سبتارہ مومن کے جہا ب کی صرفهای ہے مومن کامقام ہر کہابیں

رگوں میں وہ لہو ہائی نہسیں ہے نما زوروزہ نسسہ ہاٹی وچھ 🖟 پیسب ہاتی ہیں تو ہاتی نہسیں ہے

> (بساندگی سرزین می تنجے کئے) ( دائیں آتے ہوئے) به بانيه توغون مسلمان كالمين انزدسسرم باكث توميري نظرمين پوسٹ پروٹری خاک سیجرں کرنشاہی غاموش اذا ب*ین میں تری* یا دسخے رہیں روش تعبیں سے ارول کی طرح انجی سُنال خیمے تھے کھی تن کے نریے لوہ وکمبرال پھرتیر جے سیتوں کوضر ورن سے حنا کی ؟ یا تی ہے ابھی رنگ مربے تون جستر میں كيونحرش وخارثناك سيودب جايمسلمان ما نا وه تنب و تاب نهیس اس کیشپردس غرناط بھی دلجھا مری انکھوں نے دلیکن تحكين مسأ فرندسكف راي مةحضري

وتجعامفي وكمعا بالبعيء سنا يأتفي سسناهمي ہے دل کی تشکی نرنظے میں پرخب میں کھنے جاتے ہیں اسسر ار نہائی گی و در حب بیث بن ترانی ہوئ جس کی تودی پیسلے منو دار وہی بہدی وہی آخسرز مانی دا مدنس کے مسے دان جنگسی پہ غازی پترہے کڑا سرار سے کا جنہیں تونے کٹیناہے دوق خب دونیم آن کی ٹھوکر سٹے صحب ا و دریا دوعالم سے *کرنی ہے بیگا ی*ڈ ول کو عجب چیز ہے لزتتِ آنٹ مُنا بی ية مال غنيمت زكشورك ١٠ الأ مادت مطلوب ومقصودون خيا مال مين بين منتظرلاله قبا جائے اسسَ باتونے میحرالٹ بینوں کو بنگر یا طلب حس کی صَد بول سیرتھی زندتی کو وه سوزاس نے پایا انہیں کے جارمیر لشاو در دل سمحقة بي اسس كو ہلاکت نہیں موت ان کی نظر<del>ی</del>ر ورسيلى كهرهمي نعسسرهٔ لأتكُ زمر ل مردمومن میں بھر زیرہ کر ہے

عزائم کوسینون میں پیدار دیے نگا ہ سلماں کو نلوا رکر ہے

ز مانے کی *یگردسٹس ج*یا ودانہ حقیقت ایکیت تو، باقی میں نہ کسی نے دوسٹس دیکھا ہے مذفوا فقط امرو ٹریجے تعب راز مانہ

لياش

دخدا کے حضور میں) اے انفس و آفاق میں بہت دا ترہے آیات حق سے کہ میے زندہ ویائندہ تری ذات میں کسیسے آبار کو سے اکنہ ہے ہیں سر

یں گیسے سمونا کہ توہے یا کہ نہسیں ہے ہردم شغیر تھے خیسر دیے نظسریات میں بیار

محرّم نہیں فطہرت کے سرودِ اڑتی سے بینائے کو اکب ہو کیردا ٹائے نیا تات مرد مربع

آئ آنکھ نے دیکئ تووہ عالم ہوا ثابت بین سن کو سمجھا تھا کلیسا کے خرا فات مدین شدین وزیر میں صرف کے رہویہ رہت

هم مبند شب دروز می ج<u>کام موئے مبند</u> توخالق اعصب اروز گارند و*ا*نات

على كرية سكرحس كوحكيموں كے مقالات جب تک ہیں جہائیمُدا منسلاک کے نیجے كا مطرى طب رح مجوم كشكتي ري بدات كفتار كےاسلوب بیرقالونہیں رمہت جك روح كحا ندرمت لاطم بيول خيالات وه كونساآ دم بي كالوحب كالمنع عبودة وه آدم خاکی کرچوہ زرسمی وارین ؟ مشرق <u>کے</u>حت او ندسف *ان فر*نگی! مغرے کے حب دا و ند د<del>زمث ن</del>دہ فلزات بوري الب بهت روست في عسام ومنري حق پرے کریے شیمہ حیواں سے پیرطلمات ع: ام الغيب مين أرولق مين بصف امين رحول سے کہیں ٹرچہ کریلن مٹکول کی عادات م<del>وّد ایک کا لاکھول ٹمے لئے مرک مفاحات</del> متے ہیں ابو رہے ہیں تقیب اہم سادات

کاری دعب ریانی و منخواری دانلاس كماكم ہن بنگی مرتبت سے نتو حات وة فوم كرفيصال سمياً وي سع بومحروم مداس کے کمالات کی ہے برق و مخارات ہے ول کے لئے موت مثبینوں کی حکوث احد الا مرسكو تحل وتترميس آلارت ا تارتو کھو کھونظے اتے ہیں کہ اخب تدبیرکونت رریے شاطرنے کیا مات میخانے کی مذہب اومیں آیا ہے تزلزل! بيطيمين اسي مسكر مين سيسرال خرايات چهرون په چېست رخي نظراتي سے پرشام يا غاڙه نيے پاٽاغروميٽ کے گرا ماک تو قا دروعا دل ہے مگرش<del>ے کے</del> حیال ہیں! من للخروت سيت رؤمز دور كاوقات کب ڈویے گامبسرہا برپسستی کاسفینہ ہ دنیا ہے تری منتظب کر گروزم کا فات

فشتول كأكبت

عقل ہے ہے زمام انھی عشق ہے ہمقام آئی ا نقش گرازل ترانقش سے نات انجی خاتِ مقدائی گھات ہیں رندو تعقیمہ ومیروپ پر تیرے ہمال ہیں ہے دہی گرڈش میں وشام آئی تیرے امیر مال مست کیٹرے نقیر جال مست بندہ ہے کوچہ گروائی خواجہ للبت دیا آئی والش و دین وعلم ون بندگی ہوس شام عشق گروک انے کا نیفن نہیں ہے عام آئی جو ہر زندگی ہے عشق ہو ہر عشق ہے خو دی ہو کہ ہے بہ تیع شیت نریر دگی شیام آئی فركان خدا

(فرشکتوںسے) اٹھومیری دنیائے عنب پیوں کوجگا دو كاخ المراركي ورود بوارهيلا دو! رً أَ وُعِبُ لِلمُولِ كَا لَبُوسُورُ لَقِيْسِ سِعِ تنجثنك فنسيرو مايه كومث أبيرت لطادو سلط في جمهور كاله السيع زمياز چونقٹ کہن تنگونظرائے مطادو جس کھیٹ سے دہمقاں کومیتسر نیبوروزی اُس کھیت کے ہر ٹوٹ ئرگن م کوعلا دو كيول فالق وخسكوق مين حائل رايرف يب ران كليسًا كو كليبًا يساتفاً دو نی را یکسج فیے، صنعاں رابطوافے بہتر ہے جب راغ حسکم ودر کھا دو یں ناخوش وسینزار ہوں مرمر کی سناوں ہے میریے لئے نمٹی کاحب مرم اور نبٹ و وُ تہذیب نوی کار گیرسٹٹ بیشد کراں ہے 1 داپ جسنوں شاعر مشرق کوسکھ ادو

لیمی رمزیبنر کانی ننو وی کی صلب نی خودی کی مجقے گرمفقت روشاہی کابٹ دوں غريبي بين تكهت ني خو دمي كي (اك اشعار سي اكثر فاسطين م اكثر فاسطين م الحق كني) وریغ آمسے زاں ہمہ بوستاں ہم جی دست رفتن سوئے دوستال قلب ونظرى زندگى دىشت بىر صبح كاسال يشمئه آفتاب سے نورکی نتریاں روا ں! حسن ا زل کی ہے بنو را جاک ہے بردہ وجور ول كے لئے بڑا رسو وابك نگاہ كازياں تشرخ وكبود بدلب ال جيوز كمياسحات ب كوه آقنم كو بري كمارنگ رنگ طملسال . گردسے پاک ہے ہوا پرگ مخیل دسے آگئے كاخراس مقام سي كذيه بين كتن كاوال آئصدائج ببيات برامقام ہے ہي اہل فٹ راق کے لئے عیش دوام نے ہی

س سے کہوں کہ زمیرے میرے لئے مئے حیات كهندے زم كائنات تا زه آب ميرے وا روات كمانيين اورغز توى كارگرست بيري بيه بي كب سي نتنظرا بل حرم كيسومنات ذكرع بركي سوزمين فكرغف ملم سازمين نِعَوْنِي مِثَا بِرَاتِ مِنْ عِلَى تَخْيِلات قانسارُ حجا زمین ایک سیسین بھی نہیں! أرجيعة إب داراتفي كيسوئ دعبة دفرات ففل ودل وزگاه كامرشد اولىرىج عِشق بشق مربوتو شرع ودن مت كد الصوات صدق خلیل نفی ہے عَشْق صِیْرِسین عجی ہے معركة وحودمتن يدر وحست بين تجمى سنخ آية كائنات كالمعسنى ديرباپ تو فكايرى تلامش مين فافله بالتي رتك بو جلوتیان م*درسه کورنگاه دمرُده ذوق*! جلوتیان ُسی که هم طلب و تهی کدو میں کەمرى غزل میں ہے آلش دنیت کانشاغ

با دصیا کی موج سے نشو ریمیائے خانوں پیرے نفس کی موج سے نشونما نے 4 رزو ون دَل دعگر سے بیری نواکی پر درش اسازمين والصاحب سأذكابو شکش مرّہ اس دل بے **ت**سرار را کن زیا دہ کن کیسوئے تا بدارا لوح بھی توت آتھی توبتیرا و جو دالکتاب كنيدا بكيب رنگ تير محيطاس ماب عالمي آب وخاك بين تيريخ لمورسے فروغ ذرّه رنگ کود بالزنے طلوع آفتا ب نجرو شلیم نیرے حلال کی تنو د بيدو بايز كيرتيرا جال بے نقاب سون زاار د بوسب رى سناز كالمام مبراتيام مجى حاب بميرا بجوديمي حجاب تبری نگاه نازسے دو نوں مرا و پاگئے عقل غماب دستجوا عثنق حضور وأضبطل

تیرہ وتارہے ہمال گردش آفتاب سے طیج زمانة ازه کرمبه لوهٔ بے حما ب سے تبرى نظوير بي تام مير كذشته روز تشب مجھ کوخبر نہ تھی کہ ہے عب آمنحیل بے رام مازهم سيضمير بلن مغس عشق تمام مصطفط إعقسال تمام بولهب گاه پیساری برد و گاه بزوری کشد عِشق کی آبت داعی۔اعشق کی انتهاعیہ عالم سورو ساريس وصل ورهو مرودوز دصل ب*یں مرگ آرزو ایجربی*ں لذت طلبہ عين وصال من حوصب اءُ نظ متم المريريه المروري ميري لكاه ياد گری ارزوفراق اشورش بائے وہوفران مؤج كي ستحوزاق تطث كي أبرُ و فراق

وراد ادروس

پر در انه کی منزل سے بہت دور ہے جگنوا کیوں آنش ہے سوز پر مغسے ریہ ہے گنوا

جكثو

جمهو الشّاکا سومشکر که پردا نه نهسین میں در بوزه گرآنششس بیگانهٔ نهسین میں

جا ويدكينام

خودی کے سازیں ہے عمر جاوداں کا کشائ خودی کے سوزسے روششن ہیل متوں کھیائ یہ ایک بات کہ آوم ہے صاحب مقسود ہزار گونہ نست فرغ وہزار گونہ نسسراغ ہوئی نہ زلٹ ہیں ہیسے کو صحبت زاغ خراب کر گئی شاہیں نیچے کو صحبت زاغ حیا ہے۔ یں ہے زمانے کی آبھے میں باتی خداکرے کرجوانی ترای رہے بے و اغ تھہ۔ رسکا نرکسی خانت ہیں اقبال کر ہے ظ۔ ربیف دخوش اٹدلٹیہ ڈنگافیڈمافٹے

گدائ

میکدیے بیں ایک وان اک دندز ارک نے کہا ہے ہمارے شہر کا والی گدائے نے حت تا ج بہنا یا ہے س کی بے کلاہی نے اسے کس کی عرانی نے عشی ہے اُسے زریں قسا اس کے آپ لالہ گوں کی خون دیرفال سکشید يرب بيك كويت كى مى باس كوكيمب اس كونىمت خانے كى برچنرے انكى بوئ ئینے والاکون ہے؛ مروعنٹ میرم بے نوا مانگنے والاگداہے اصب تقہ مانگنے جسرلے کوئی مانے مانہ مانے میروسلطاں سب گدا ( ماخوذازاتوری)

ليس بحى ما ضِرتها و بال تنبيط سخن كرية سكا وغور کی رماس نیے الہی خونش مذائس كم السيجور ونثدارق تحث وتتحرارات لالتكيندي كسنتز ہے بدار موذی اقوام ومسلل کام اس کا

اور حنت میں نرسحت پر نہ کلیہ انگنشین

دوی ملک وس کے لئے ٹامرا دی

بشيري ب آئيت نددار نزري واعما زيه اكب صحب الشيس كا اسی میں حفاظت از البنت کی کہ ہول ایک جنبی کی دار دشتیری

الارش للتد

یالتا ہے نیے کومٹی کی تا رُنجی مُسیں کون ا کون دریا وُل کی موجوں سے اٹھا تا ایسحابُ کون لایا کھینچ کرتھیے ہے سے با درساز گار؟

خاک پرکش کی ہے ؟ ٹس کا ہے یہ فور آفتاباً کس نے بعردی مونٹیول سیزوشنڈ کندم کی ہیا مرسس کے کسٹ فریر کی این میٹون فروز انداز

موسموں کوئس نے شکھ لائ ہے تھے اُنفٹ آباؤ دہ حث لِیا اید آرایس نیری نہیں' تیری نہیں

ترے آبائی نہیں اسے ری نہیں، میری نیں

ایکھی آدیجواٹ کیے کامم پے سونے زیرافرنگ نزیے تباس پرادانی مرکب

لهو مجر کورُلاق ہے جوانوں کی تن ہوسٹ نی مارٹ کیاشکو و خسروی بھی ہو تو کیا رامل نہ زورِحیدری مجھ میں یہ استینا کے سالاً نی متعنامين معراج مسلماني ا عقاني رق سير بردار موتى يه توانون من نظراتي عاس كوايني سننزل سانون ب من بوكوميد الوميدروالعب لم وعرفال ب نهیں تیرانشین تصرسلط الی کرگند بحيرمثنابين سيركهتا تحاعت إب سألخور د ك تركش بيرية إسال دفعت يرخ ري يرشاب أين أبوكي أكسي جلنزكانام ت کوشی سے ہے گلخ زندگانی انگبیں ف الدكسوتر كے آبو تيں بھي نہيں

العيزي

ير كنبرمينائ! يعت المتنهائ مجھ کوتو ڈراتی ہے اس دشت کی بہنائ به نظر ایران میل محتکا بو ارا بنی تو ا منزل ب كان ترى لے لاً لا صحرائ خالی سے کنبیوں سے بیرکو ہ وکمسرورینہ توشعار سنائي، بين شعر إسسائي توشاخ سے كيول يولا البين ثاخ سركموں لوالما ك جند زئر بيدائ إلك لذت تكت اي فواص محبيب كاالتدنكهت إن موا برقطب رهٔ در مامین در باک سے گہرائ ائس موج کے ماحم میں روق ہے بھٹورتی آئھ دریا سے انٹی نسب کن سامل سے ڈبخرای ہے گرفی آ دُم سے ہے۔ نگا منرعبًا لم گرم سورج محاتب شائ تابے محاتما شائ اے با دہرئے ابانی مجھ کو تھی عث ایت ہو خامونشي و د ل سوزي سرمستي درونايي

100

اقبال نے کل اہل خیا بال کوسیایا یشونشا طرائور در میسوز و طبئاک میں صورتِ کل دستِ صبًا کا نہیں تاج سے مراجو شرجیوں میری نبایعاک

سَاقِی نامیہ

ارم بن کب دائن کوہت ا شہب دازل لالہ تو نین کفن لہوکی ہے گر وش رگ سنگ یں تھہ۔ تے نہیں آشیاں ہو گی! الحق کچے کئی سسر کتی ہو گی! بڑے چیچ کھی کر تعلق ہو گی! بہاڑون کے دل جیسے دیتی ہو گی!

پہر روپ ہے دل یہ یہ دری ہیں سبنا تی ہے یہ زندگی کاپیام کرہ تی نہسیں نصب کِ کاروزر وزروز وہ مے جس سے مستی کائنات وہ مے جس سے کھلتا سے رازازل

اٹھا ساقیا پردہ اس رازسے! لڑا ہے مو ہے کوشہبازسے

واقیمه زن کاروان بهت ا کل د زگس وسوست ونسترن بهال چیپ گسی ایردهٔ رنگ میں هنت نیان بسلی موامیں سسرور

ره بوتے ہستاں ایس ن ہوئ انھیستی میسائی سبنطائی ہوئی رکے جب توسل چیر دیتی ہے یہ فرا در کیچ کے ساتی لالہ منام بلا ہے جھے دہ شئے پر دہ سوز!!

وہ ہے جب سے روشن ضمیر جہات وہ ہے حب میں ہے سوز درساز ازل

بالجيئل

1-14

انداز بدسله که س طرع فاش راز فریک نی سیاست گری خوار ہے تم الثاركو اكر مال باودرسستربابه واری گر سسنا وفارال دونهج اسى كوحس الس كرموش لغرب كر تفسيروليس كال اس كامنطق سيهلج إبوا وقی کر گفت اخدمت حق میں مرد محسن ملي بيجت حميت ميس فر عجم کے خسسالات میں کھوگٹا يرسّالك\_مه" إمار ومير كله بجي شق کي آگ اندهيراہ ملمان نہیں راکھ کا ڈھیریے ور للا الذا إن مرى حناكم سلامی سے آزادر جوائوں کوسیسروں کا استاہ

بالجبرتيل

ر ااس مدن من تربے دم ظر کرزگی تونسیا<u>ق در</u> م الول كر " اردل كافر منوك كيشب زيره دار دريخ مراعشق مسبری نظرنخش بربے یہ تا نبٹ ہے تو اسس کوسٹارکر يدى د كا بول ي ب كائنات ری دیدهٔ ترکی مے خواسی آل مرے دل کی بوٹ پیرہ بے تابیاں مرى خيسلوت العجب مركار گداز رے الم سیسے شاکانیاز لیں مری آرزومیں مری امىپ دى مرى حسستونيں مرى ى نطب سائد ئىيسىنەر دزگار نسسنرالان انحار كامرغزار كمسّانوں كے نشكريين كا ثمات را دل مری ر زم گا ه حسّات بهی تھھ ہے سے افل متاع نقیرا اسی سے تقاب ری ہیں ہول میں او ر الله المن المن الكاوراء ومادم روال ہے یم زندگی !! ی سے ہوئ سے بدل کی ممود ا

ئەراس كۈنگرار كى تنونېپ که تو مس نهیں اورس تو اسی کے ہ*یں کا شطے* اسی کئے **ہر** ب بال اسی کے بیو ل ا کہیں اس کے بھٹار ہے اس جیراق ہو س کی طاقت سے کھیاہوں لہوسے حیکوروں کے آلو وہ جنگ ىي*ى حسىرە شائدن سىماب رنگ* ترهبیتای هرورهٔ کائٹ ت بحظ ہے تا زہ شان دحو د

چىكان مكا**ت**ات بىي ن دو الكيسے بني زوج زوج بالسرست خسي لوشته بحي رم أمجرتا يحمث مبط محلقش سانة بجفتے ہیں نا داں اسے بیشات رئى تىپ زجولا*ل بلى دودرس* ازگ سے اید تک رم یک تفنہ ز مانه که زنجیم ومول كے الط بكساسة لمواري خو دی کت ہے تلوار کی دھارے خودی کے بیداری کائنات و دی کن*ت ہے را زدردن حیا*ت من*درے اک بو*ندیانی میں بن ر حیرے اوا لیے بیں ہے تا بناک ں کے بیچھے اید کی را ہیں بدلتی ہوئی! انس کے ماعقوں میں انڈکٹال

ہوئ حناک اوم میں صورت نا ش بیس اسپیر خودى كالث المال المالي quit & ich Zai فودی کے میکٹ الکوے زہرناب ره تا رحین سے جاتی بسے اس کی آپ وی نال ہے اسس کے لئے ارتمان کے بیج نسیں سے ونٹ میں گرون ملیث خودی کو نگه رکه آمازی نه کم -روت المحسب <del>ويس</del>وركذر ومی سجیده سے لائین استمام كه بوخس سے برسىرہ تجویرخت را يېرغالم كەپ*ىغ زىرنىس*ىر مان موت يرعت لم يرب سكام أرناك وصورت وعالم يدمنن حب أنه يشم وكوش جہاں زیری ہے نقط خور دونونٹ مئافرايةب وانشيمونهبر زى اكب إسس فالدان نيس بہما*ں تھے سے توہماں سے تہ*ہو السب ز مان ومكال توركر رنسصے جا یہ کو ہ گراں تو ڈ کر نو دی مشیرمولاجها ل اس کاصد ربين اسبس كيصيد آسيال اسكام کہ حث کی نہیں سے ضمعیہ جهال اور تھی ہیں اٹھی ہے تمو د! تری شوخی سٹ کر و کروار کا ب ري بلغاركا كتميسري خودي تجهيه مهواننكار سنجيح كمئامةاؤل ترى سرنوشت حقیقت ہے آئیب گفتارزنگر

ن روزاں ہے سینے بین تنجیس مگرتاب گفت کر گئی ہے ہیں! اگریک سرموئے برتریزم درغ سجلی بسوز دیئرم!

# ز ما پنه

يوقنانبان وبوريوكايي بحاكث نبوالم قرساتر بي فودس كى اسى كامشتاق بي ز ما مز مرى صراحي سيقطرة نظره نئي وادث تيك وس مين المي تشبيح روزوشب كاشمار كرتا بون وانداز براكب سيآشنا بول يكن جُداجدا رسم وراه ميري كسى كالأكسى كامرك كسي كوعبرت كاتازمانه ر تھااگر تونٹر یک محفل قصور میراہے ماکہ تیرا مراطانقینین کر کھالوں کسی کی خاطر مے شماینہ مریخمون کو تجرمی کی آنکو ہجا نتی بنیں ہے رب سے منگا نہ تیر اس کانظر نہیں میں عارفانہ ان میں مغربی اُق پر میر ہوئے نول کی ایر ہوئے والے طلوع فرداكا مغنظرره كردوش وامروز سينسانه

وەنگرگە تاخىنس نىزيان كتانطات كى طاقتەربو اسى كى متا تى كليول سفطين ساس كاتشيانه روامر آگی فضائر آئی سمندرانے جہازا ک کے كره ببنورك كحلة توكيونكر بمصنور سينق ديركابهانه جهان نوبور باليريداوه عالم يبسيرمرر بإب ہُوائے گونبذر تیز کیکن حراغ ایٹ حلار ہاہے وہ مر و دروش میں کوئی نے دیئے ہیں اندار منسروا نہ عطاہوئی ہے بچھے روزوشپ کی ہے تالی خرنہیں کہ توحت کی ہے یا کرسے الی

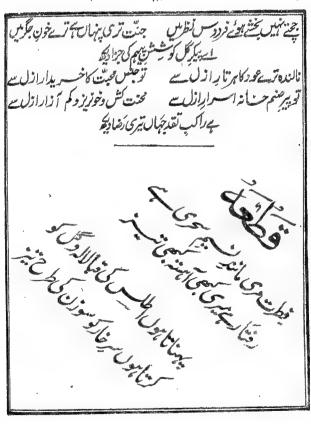
سناہے خاک سے تیری نمو دہلیکن تری سرشت ہیں ہے کوکبی ونہنٹ ابی جال اَ بیٹ اگر خواب میں بھی تو دیکھے ہزار ہوشش سے خوسٹ ترزی شکر خوابی

ڑی نوائے ہے بے پردہ زندگی کاضمبر! کہ تبرے سازگی فطرت نے کی ہے ضرائی ول آنھ زمان کے فلک دیکھ نصب دیکھ مشرق سے آنجرتے ہوئے سو رج کو ذراد کھ م جلوهٔ بے پر وہ کورر دول میں جیسیا دیکھ ۔ ایام جدائی کے سستم دیکھ جیف دیکھ یے نامے ومعرکہ ہم ور ی*ں تیرین میں یہ* یا دل پر گھٹ آئیں سیم میں انگاک بیغامو*ٹ* په کوه وصحرا پیسمت رر په مهوائیں ترئينه أيام بسأج اني ادادكه <u> سبحے گا زما نہ تری آنکھوں کے اشا اسے</u> دکھ<u>نیں گے بت</u>ھے *دوّر سے گر*وں مے سنالئ ناہیب زرے پرتخت کے کئانے ہے ، پہنچیس گے نلک تک ری آبو<del>ل</del> کے تعمیرخودی کراتراً ه رسا دیکه

سمیر خود می ایران و رسادید فورنشید جهان ناب کی ضویر بیرشششدرین ایران ایران ایران بهزین

بال جرئيل

HP



بالجرئيل

چشم بیناسے ہاری جھئے خول ! علم صافر سے ویں زار وزاوں يبر ژومي عِلْم دا بُرْتَن زنی مایسے بوو عِلْم را بَرِيْل رَبِي ماريه يور هرمار مرازي اے امام حَاشِعتُ اِن ور دمن یہ یادیے مجے کوڑا « خشك مغزوشك أربختك بوست

الركحا في آيدان والرووست.

دورِ حا مِنرمست جنگ و بے سرور سے شات و بے مقسب فی میصور بیا خسب مراس کوکدیے بیر راز کہا 💎 د دست کیا ہے دوست کی آواز کہ

آه بورب! بافتغ دابناك

نغماس كوكلين يسورخاك

بهماع راست بركس جيزني لمع سرم عکے استجب رہ مربدستيري اوم شرق وغرب مستحروح میں باقی ہے اب تک دُرود کر*پ* ميرژومي وُستِ ہرنا آبل بھارت كند سوئے ہا ورا کہ تمارت کٹ مرمدیناری اے تکہ تیری مرے دل کی کنٹا د مسکو ل مجہر يير رُومي نقش حق رامم يامرحق شكن برنصاح ووسنك دوستان مرمديهندي ہے نگاہ خاوران سحور غرب حورحبت في فوشر محدغرب

يبرروي ظا برنقره گرامسيداست و نو دست وجامه سم سبير گرددا زو اه مکتب کا بوانِ گرم خوں میں ساحب رافرنگ ک بیررژومی مرغ برنا رسته چول بران شود طعنه هسرگریهٔ دُرّان شود مريديهدي تا کجا آویزسش دین وولن هوسبرجال پرمقه بيررومي قلب ببلومي زندبازريش انتظار روزمي داروزمهب هر بدیریزی ہرِ اور سے مجھے اگا ہ کر فاک کے ور ہے کومیر

يبرروي

والشير الشير المريسرخ

بالطنش أمرمحيط بهفت حيسرخ

مرے نور سے روش بھر نا بیت آؤم خسسے یا نظ بيرزوي

م وی دیداست باقی پوست است

ديدآل بات د كه ويدود است

م*ریدبندی* شرق تری گفتایسے آمستی*ں م*رتی ہیں کیس ازاد

بيرزومي

بربلاك امت يثيب كدبود رّال کروندل گال بردندعو د

هرمله بناري

بمسلال مین نهیں وہ رنگ وبو سستر د کیوں کر ہوگئے اس کااپو

ببرأدمي "ا دل صاحبد المديدرو ہیے توہے راخب دا رسوا ذکرد مربارمناي چہ بے رونق ہے یا زار وجو و مسلمون سے سونے میں ہے مردول کاسو بيررومي زرى بفروسش وحيراني بخسرا زركي ظن است وحياني نظه. ا مرمدسرندي بررومي بندهٔ یک مروروشن د**ل** ننوی ا بر كريرنب رن سرشا بال ردى مرمديهندي يني خاصيان پار سين شين سمير ساحت ديث

يبرزوي

بال بازال راسو تصلطال برد

بال راغان رابرگورسستان رو

. مرمدیبندی

يبرزوني

مصلحت دروين ماجنك وتنكوه مصلحت وروين عيسى غاردكوه

مركدمينري

سَرما قابوہیں آئے آئے گِل میلٹم کس ظرح بَ

بنده باش وبرزين رويوك سمند

بیول جنازه نے کررگر ون بر ندا

اوراک بین آتائبیں کس ط

يس قيامت شوقيامت راببي ويدك برحير رأشطاست ايس! غرمد سندسي سماں میں آہ کرتی ہے خو دی! مسید ہرو ماہ کرتی ہے خوری بے حضور دیا مسکر دغ وبے قراغ لیے نخچروں کے باتھوں اغ داغ آل كدارز دصيد راعشق سطين ليكن اوكر تخد الدردام كسه يضمب ركائنات دانه ماشى مرغيكانت رحت ند غندمانش كود كانت بركت ببد وأنهينهال كن سسرا يادام شو غنيه بنهال كن كياه بام ثنو

نویرکهستا ہے ول کی کرتلاسٹس؛ سکالب دل باش و ورپیکار باسٹس، مب راجوبرمي رائين مين جومرا دل ہے مرے سے میں ہے توسمی گوئی مرادل نیزیمه دل فرازعش بانتدنے بست تودل نودرا ويرينداسشتى ا جستجو<u>ئے اہل دِل بگذاشتی</u>؛ مربديهاي ے نوں رمران کرلیت ! <sup>• • م</sup>یں زین*ی ریخوار و*زارو ورومت

كارِ دنسيك مِين رياحِبُ تا ہوں ہيں محورين اس را ہيں كوئ تا ہوں ميں ليول ميه لين كانبسين كارزين ؟ المدونت سيركيون واناتيون ؟

بيرزوي

آن كريرا فلاك رفت ارش بود برزيس فبتن جير دشوارسشس بود

لم حِكست كالله كيول كرسراغ؟ مسموح باتحة أئ سوزو دردد اغ؛ علم وعيكمت زايدا زنان ملال عشق ورقت آيداز نان صلال ہے زمانے کا تعت اضافہ میں تھی اور بے خا ببرزومي خلوت ازاغیاریا پدنے زیار! يوستين بروع مدفي بهار! مريربهنري ہند میں اپ ٹورہے یا تی مذسوز ہ<sup>ہ</sup> اہل *ول اِس ویس میں ہیں* ت يبرردمي كارمردال روشتى وگرى است إ كاروونال حيله فيصري است

تراتن رُون سے ناآشناہ؛ عبککیا آہ بتری نارساہے تیا ہے روح سے میں عاربے ق حندائے زندہ زندول فداہے جبزل والبيثس نچېرول ہرم دیربینہ اکیساہے جہٹان رنگ و لوہ المكث سوزوساز ودَر دو داغ حب تجويم آرزو ا جريل مرکوردی افلاک پردمتی ہے تب می گفتگو كيانهين مكن كرسب را جاك رامن بورفوا اہ لیے جب ریل تووا تف نہیرل *س انس*ے كرگت سرمنت مجركو ثوث كرميراسوا

اب يهال ميرى گذر مكن نهيين مسكن نهين كس ت رخاموسش بي معالم بيكاخ وكو حبن كي نوميدي سه بوسوز درون كائنات اس كے حق بين نقن مُكوُّ احبيّ بها لائقهُ مُكُوُّا جير مل

کموشیئے انکارسے تونے مقامات بلند چشم پزواں میں فرشتوں کی ہی کیا آبرو! املیشیں

ہے مری جرات سے شت فاک بیں ذوتِ ہُو میرے فتنے جامئہ عقب وخید دکا تاروپو دیجتاہے تو فقط ساجل سے رزم خیروشر کون طوفاں کے طب نچے کھارہاہے! میل توا خفر بھی بے دست و پاالیاس بھی لیکوسٹی پا میرے طوفاں بم برمے دریا بہ دریاج ربیج! گر کہج شکوت میسّر ہوتو پوچہ۔ اللّٰہ سے تفتے ہے وم کو نسگیں کرگئی کیس کالہو؟ میں کھٹک ہول ول پڑ داں میں کانٹے کی طرح توفقط ااَ للّٰاہ ہُوْء اَللّٰہ ہُوْء اَللّٰہ ہُوْء اَللّٰہ ہُوْ

#### قطعك

کل لینے مُریدوں سے کہا ہیرمغال نے قیمت ہیں بیرمغنی ہے دُریزاب وہ چین زہرا ہے ہاس قوم کے حق من المنظم فزیگ جس قوم کے پیچئے تہیں خو و دار و ہزمند

### اذاك

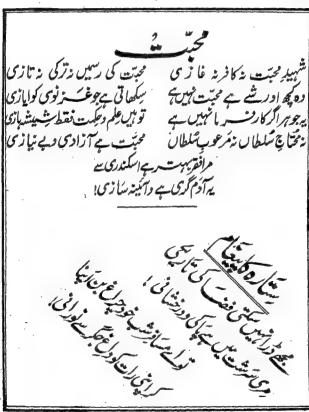
ایک دات سنا رول سے کہ مائج سحرنے اکوم کو بھی دیجی ہے کسی نے بھی ہیدارہ کہنے لگا مریخ ا دا فہسسم ہے تفت کیر ہے تیب رہی اس چیوٹے سے فتنے کو ساوار زئیرہ نے کہ کا اور کوئی بات نہیں کسی اس کر مک شب کورسے کیا ہم کو سروکار

بالرجينك

110

یولامرکاس که وه کوکسب سے زمینی ا تم شب کو نمو دار به و ه و ن کوئمو دار دا نفٹ بهواگر لذت بب ارئ هنب سے اونچی ہے تر یا سے بھی ببرٹ ک پراسرار آخوش بین اس کی وہ تجتی ہے کرمین کھو جائیں گئے افلاک کے سب ثابت وستیاد ناگاہ فضک بانگ ازاں سے بوئی لبرنے دہ نعب مرہ کہ ہل جا تا ہے جس سے دل کہا

Charles of the Control of the Contro



# جاویکے نام

(لندن بس كے باتع كالحكا بُواييك لأخطآ في)

دیار عشق میں ایت است میں بلاکر نت زما نه نخصب وشام بیب داکر غدااگر دل نبطت مت شناس دی تجب کو سكوت لاله وكل سے كلام بيب راكر المحا مذسشيشه گران نسه زنگ کے اصا أسفال بهت يسيميتنا وجاميب اكر میں شاخ تاک ہوں میری غزل ہے میراثمرا مے تم سے مئے لالہ تکام بیٹ داکر مراطب راق امیری نہیں نقب ری ہے خودی نرمیج عنسریبی میں نام بہبدار

فلسفه ومذيبث يه افتات كيا يرسبهر بريس ہے كيا؟ شجها نهين تشابسل شأم وسحب ركوس لنے وطن میں ہول کہ غریث الدّیا رہوں؟ در تا بول و تھ دیکھ کے اس کشت ودرکومیں کمکت نهین مرے سف ر زندگی کاراز لاؤن كها ب سے شدہ صاحب نظ كوس جبراب بے توعلی کہ ہیں آیا کہت اسٹے ہوں رومي يرسوحيت اب كرجاؤل كدهركوس سماتا بور تعور ی دور سراک را برو کے ساتھ بهجا نت انهیں ہول ابھی راہے برکو میں"

الورسي إيا خط به فرامحس بين ساجل كے خربدار

اک نجر ژرا شوب دیراسسرار پرتروی

توجی ہے اسی تافاد شوق بی اقت ل جس ت فاد شوق کا سے المارے روی اس عفر کو اسس نے دیا ہے کوئی پیٹ کا کہتے ہیں حب سراغ راہ احسرار ہے روی چواہ

چۇاپ كەنبا يدغورد دىوبىچو خىسىزان ئىسىم داغوال

مرکه کا ه دیم خور وقت ربال شود برکه تدر عن نور د تسرال شود

يرولين كومزاري

رازے رازے تقدیم ان گ۔ وتاز جوش کردارسے مل جاتے ہی تقدیر کے داز جوش کردارسے شمشے سکن ایکا طلوع کوہ الوند ہوائیس کی مسرارت گداز جوش کر دارسے تیمور کا سیل ہمگر سیل کے سامنے کیاشئے بے نشید اورداز صعب جنگاه میں مردان خدائی تجیر جوشس کردار سے بنتی ہے مشدائی آواز ہے گونسے رصدت کر دارنفس یا دونفس موقب یک دونفس نہرکی شب پائے دراز مالت خلعت اورگٹ پرافلاک الماز مالت خلعت اورگٹ پرافلاک الماز

# موليتي

میرت فکرومل کیاشنے ہے ، فروق انقلاب نگررتِ فکروعل سے مجسسٹرات زندگی مگررتِ فکروعل سے مجسسٹرات زندگی مررتِ فکروعل سے سنگ فارہ تعلیٰ ناب رومتہ افکری ! دگرگول ہوگیا تیراضمیرا اینکہ می بیٹے میں بداری است یارب یا بخواب چشم پیران کہن میں زندگا نی کا فروخ نوجوال تیرے ہی سوز آرز و سے سینتال

بال جبرتيل

نیض برس کی نظر کامے ؛ کرامت س کی ہے ا وه كرحس كي نگر ہے شل شعاع آفتاب

ملس خو د دار به کهناتها خداسیه هم سیم کرنه سب کتا گان<sup>ه</sup> در د نقری

ن يبتُ تيري البازيج فرشق ﴿ كُرِيَّةٌ إِنَّ عَلَا مُروفُرُو مَا يَالُومِيرُيُّ

فات کے وہنگا ن سے

بتاکت زی زندگی کا ہے راز براروں برس سے تو فاک ز سحرگی ا ذال بوگئی ای توجاگ نتين اس اندهيكي آ جوابنی خودی کوئر کھت رسوم کین کے سسکلاسرا

اسى خاك مىں دُب گئى تېرى ٱگ زمیں میں ہے گو خاکیوں کی برات باس كافير

بخاک بدن وانهٔ دل نشال کداین وانهٔ داردن**هال ن**شال

نادرشاه انغان

حضور حق سے حسلالے کے بولو کے لا لا وہ ابر حس سے رک گل ہے شل تارفنس بہشت را ہ میں و بھٹ تو ہوگیا بیتا ب عجب مقام ہے جی جا ہتا ہے ماؤں بس مدابہشت سے آئی کہ مسطب ہے ترا ہرات و کا بل وضنے ذنی کا سکر و فورس سرشک و رو فا آور یہ داغ لا لذن ا

ڿٲ*ڹؙڮٳٷڞ؞ۅڔٳڎڒۮڕؽ*ۮڬٵڽ **ۼۅۺٵؖڸۼۣٳڷؚڲٳڷڮڰڮڮ** 

شب کل ہوں ملّت کی و تعدیم کم سے کہ ہو نا م اقعیت یوں کا ملت کا ملت کا ملت کا ہوئی ان فال خلک بھڑ یا ان اعظم دو اور میں اعتمام سے انعازیاں کو طوں نے آزاد کرائے کیا انداز کا نیال کا ایک مبیت قائم ک تبا کر ہیں صرت از دیویں نے اخروہ تک اس کا ساتھ دیا اس کی تنظیا کیے سوئنلوں کا

رى تردر المداوس لدن من شائع جواتمار

مجت مجھے اِن جوانوں ہے ہے ستاروں پر جوڈ التے ہیں کمت ما معنسل سے کی طرح کمت رئیں تہتاں کا پہنچ کے ارتب کرا کھوں تجم سے اے ہم قبین ول کی بات وہ مذن ہے تو فتحال خال نوار کو کردیم ندا الڈاکریز لائے جہتاں باوکوہ معنسل شہسواروں کی گردیم ندا

## تأتاري كانواب

کہیں سجت وہ وعامہ رہزن کہیں ترسابیوں کی شیم ہے 'باک روائے دین وملت یا رہ یارہ قبائے ملک و دولت چاک دیاک مراایمت ان توہے باقی دلسین نکما جائے کہیں شطے کو خاشاک چوائے تہند دکی موجول ہیں مصور سمسر قندو میا را کی کعن خاک بگر فتا کر دخود چندا کہ بہنچ بلاا محت میں میں گلائے شاہی کہ میں ہوں روح تیوں شطق آمیے نہیں ہوں روح تیوں م

نهسسين اللدكي تقدير محصور

د شرطه بني كمكاب نيرادي وسي فالأشرع الثارات يربي التل كياب

بحمور بی مردا ن تا تار

امنٹا زندگی کاکیایہی ہے ۔ کہ تورانی ہو تورا نی سے مہجور خودی راسورو اے دارے دہ جان رانف لا يه دركر عده د ل زنده وبب داراگر بیو توست در پیج يت ديه كوعطا كريتين حشم نظرا ل اور احوال ومقسا مات يرمو توت بيست كجير يرلخطره سالك كازبال اورمكال اور الفأط ومعسكا في مين تفاوت نهين ليكن مُلاّ کی ا ڈال اور محت ید کی اڈال اور بروازے دونول کی اسی ایک فضامیں کرمش کا جہت ال اور ہے شاہر کیا جمال ا ور الوالعلامغري كيت بين تهجي كوشت مذكحاتا عف المغرى يمل بجول يركرتا تعابميث گذرا و قات

اک دوست نے ہو نا ہوا تیتر آسے ہیں ا نشا ید کہ وہ خاطراس ٹرکہ ہے ہو مات یخوان ٹر د تا زہ معسسر ٹنی نے جودگیر کہنے لگا وہ مساحب غفران و لزوبات لے مرغک بیجی ارہ ذرایہ توست تو ا تیرا وہ گنہ کیا تمایہ نے جس کی محاف ت انسوسس میدانسوس کہ شاہی نہنا تو ویکے یہ ٹری آٹھ نے فطرت کے اشارات تقدیر کے شامی کا یہ نتو گی ہے از ل سے سے حب شرم ضعیفی کی سُزامرگ مناجات

سينما

دى بنن دوشى وى بت گرى ہے سيناہ ياصنعت آ ذرى ہے؛ وصنعت نرخى شيوه كا فري تما يه صنعت نہيں شيوه كا حرى ہے؛

ه فغرون - رسالته النفران موری ایک شهور کاب کا نام

م الدات - اسك تعائد كالمجوم ب

ومذبهب تما إقوام عهدتهن كالمسيتهذيب عاضركي سوواكرسي ماضيب رمزاين مشيج مجدد كى بحب در رہ خاک کہے زیر نلکٹ مطسلع ا**ن**وا ر<sup>\*</sup> اس فاک کے وروں سیں شمندہ ستار اس خاک میں ادیشیدہ ہے وہ صاحب سرار اردن م<sup>ر تعا</sup>نی شیس کی جہرے انگریکے آگے جس کے نفسس گرم سے ہے گرمی احرار وه مبت رمین سر مایئر مات کا تحب ال الندنے برد قب سے کسیاحیں کو خبر دار

کی عرض بین نے کہ عطک نظر ہو مجد کو! استحیں مری بہت ناہیں ولیکن نہیں بدار آئ مصد اسلسلۂ نظر ہوائٹ

بن ابل ننگ رکشور پنیب اب سے بیزار میں اہل ننگ رکشور پنیب اب سے بیزار 1 142

بالجرئيل

عارت کا گفتا نه نهیں وہ خطرکہ حس میں! پیدا کار نفت رسے جوطت کرہ دستار ہاتی کارنفن رسے تھا ولو لڑحق! طب روں نے پڑھا یانشۂ خدمت مرکار

ميسياست

اس کمیں س تعین مراتب ہے ضروری شاطب رکی عنایتے تو فرزیں ہیں پیا وہ بے چارہ پیا وہ توہ اِک مہرؤ ناچیے نہ فزیں سے بھی پرسٹ بیدہ ہے شاطر کا ادادہ

نعست

نقرسکیماتایے صبّا دکوتخیب ری اک نقسے کھکتے ہیں اسرار مانگیب ری نقرسے توہول میں مسکینی و دلگری اک نقرسے ٹی بی خاصیت آکسسیری اک نقریب شیدی اس فقرال سے بیری میراث مساما فی سرما یہ شہبیری

خودی کو نہ دیے سیم وزرکے وفق سمہیں شعب کہ بہتے مشرر کے وفق پر کہت سے منسر دوسی دیدہ ور سمجم تبس کے شیعے سے روشن لیم زہرِ درم تن دو بدخو مباسش تو با ید کہ باشی درم کومپائش

حدائ

درج بنبیا ہے تا رزرسے ونت کے لئے روائے نوری م الم ہے خموسٹ ومست گویا ہر شنے کونصیب ہے ضور تی درباکہ سکا رحبت "مد تا ہے ۔ کت جانیں منسرا ن و ناصبوری

شایا سے مجھ غم حت ای ير فاك يومحرم حثدائ

خانقاه

مردوايا باس زماني كيليم وثاني اوراتا بحين محمكوت زى كافن! م إ ذك لله كيكة تقيرة وتصرت بوئے فانقابول بن مجاور رمك يا كوركن إ

ابليش كى عُرضداشت

کہتا تھاعزا ذیل حنداور جہال سے
پر کالزہ شش ہوئ آدم کی کیف خاک
جا ال لاغر قرتن فر بر وطبوسس بدن زیب الک رخیے مجا کی مالت ہی خروجے مہا لاک
نایاک جسے ہتی تی مشہرت کی شریعیت مغرب کے نقیہوں کا یہ نتوی ہے کہ سے پاک مجھور النہ بہت تی ویرانی جنت کے تصور سے ہی خزاک جہور کے الجیس ہیں ارباب سیانت بائت بائن ہیں ارباب سیانت بائن ہیں ارباب سیانت

لهو

اگر کہوئے بدن میں توخون ہے نہاں اگر کہوئے بدن میں تو دل ہو بے وسوال جے ملایہ متاع گراں بہت اسس کو نہ سب یم وزر سے مبت نے فم إفلاس

بالجرثل

مدا مجھے بھی اگریال ویرحطت کرتا

دماجواب لسينوب ترغ مير لنے جمال مين لذت يرواز حق تبين اسكا

تتم په غمُ کُدهُ رَبُّكُ ولوک ہے بنیا ہ

شگفته اور تحبی بوتا پیمنا کیم ایج ا

غضب واوكوسكما بولية توبيلاد وجودش كانبيس مذب خاكس آزاد

غوا بي ازمنحن منا نه نوراني»

شكار زنده كى لذت سے يا

بلندبال تعانسيكن نتقاجبودونيور بوافنت ؤن مين ركس أكيشا برطار

جهال درّق کا نام ہے آپ و وانہ

ازل سے بے نطب رت مری را ہمان

ربيت ارئ نغب عاشق ا وَالْهِلْ إِنَّ إِنَّ كُي بَهِتْ وَلِمُانَا

جوائمر و کی ضب رہیت غا زمانہ

كهيئة نذكى بازكى زامب دان لہوگرم رکھنے کا ہے اِک بہمانہ

یہ بورپ پرکھیج سے کوروں کی د نیا 💎 مرا نسپلگوں ہوسیماں بے رُان

پرندول کی و تیا کا ورونش ف میں كه شارس بيث تانهين أست ماية

لوتوميشرنبيل من كا ديا تعبي! ېري بود باتى بومسلمان ئېساده

بامیں نے اس قالداں سے کنارا

با بال کاشلوت خوش آتی ہے مجکو نه با د بهت اری به طلحین نالب ل

خیا یا بنوں سے ہے پرسمیت زان ہولئے بیا بال سے موتی ہے کاری

ام وكبوتز كابيو كانبسيبن بهينا يله ف نايلت كرجيت

بال جيرنل

144

نذرانہ نہیں اِسو دہے ہیرانِ حَرم کا ہم خرقۂ سالوس کے اندرہے ہماجن ا میرا نے میں آئی ہے انہیں مندارشاد زاغوں کے تصرف میں عقابوں کے تین

إرفن كي اخرى تصيحت

ہاروں نے کہا وقت رشیع کی اپنے پیسے جائے گائیمی توجعی اسی را ہ گذر سے پوشیدہ ہے کافری نظرسے ملک الموت کئین نہیں پوشیدہ مسلساں کی نظرسے

ماہرنفسیات

جرأت بے توانحار کی ونٹ سے گذرجب بیں بحرخود میں ابھی پوسٹ یدہ جزیرے کھلنے نہیں اسس قلزم فاموشس کے اسرار جب تک تو آسے ضرب کلیمی سے نہیرے

لؤرب

تاک میں بیٹے بیں مرت ہودی سو وقوار میں بین کی ٹربابی کے آگے ہی ہے زور پلنگ خود نو د کرنے کو ہے بیکے ہوئے میل کیواج میں دیکھے بڑتا ہے آخرکس کی جولی میں فزنگ

## أزادى أتكار

جودونی نظرت سے نہیں لائق رُواز اس مُرفک بیچیارہ کا انجسام ہے اقتاد ہرسے نشین نہدیں جب ریل این کا ہوئر نہیں طرک اُریٹ رووس کا صیاد اس توم ہے افرا دیوں ہر بہندسے آزاد موت رحن او اوسے روش ہے زیاد آزادی ایکارے المبیس کی ایجاد

> ئىشىرادَرْقِر ئىشە

میں میں میں ہے۔ میں سے الگ ساکنانِ وُنشت وصح اللی ہے توسیعے الگ کون ہیں تیرے اب وجد ؟کس تبییلے سے ہے توا جي پر

میرے امول کونہیں ہوائے شاید حضورا وہ صب بارفتار اسٹ ای اصطبل کی آبرد داخذاز جرین

چيونځاور عقاب

چونگی

میں پائٹال وخواروریث ن وورومت سیدرامق میں ساروں سے می بلست

عقاب

تورِزق اپناؤمونڈ تی ہے فاک راویں میں مسیم کونہسیں لاتا نگا وہیں

-----

کنیّ: د ما**شکار**فرنتانی قال دام *وی*دی فزمِنگ

عِيْكُ يُاب سازون كام صماد - شكارى قرسيول مدى كويع سبوج بشراب كابياله ه بستعار مانگي دن شير ادی بیل اول بح زسمند بالكراد رباقي ريخ دالي شف جاودال سيسلى لكم . موتي ور والس وره مين بوك كسك ورد كمفتك دُده . آسنی لیاس النوا-أدار ادرسونری در کے بعدما قات ہونا سوردرول -اندروي تراب السواكران ص دراكا دوم الدارة ناور سامال منگل تود فلمارى ايناك ونكاه ين كفنا الوبدى - ايان كايك يباط مشاطكي بناؤسنگار ونباله اليثت حامدي سرفي لا لي حبيدي وكامًا انجم مشاره تازمان ـ كودا عرع يريذب ٥ مراش آذرانه أذرجهاب تراستار ماسي جيلي تأك - مگمات نگاه ركه منا ى هماع ودلت بسرمايه لايج ول. فوت دكا بيداني دجود ظهور صلہ۔ بدلہ امراز بجبید- دحوز بربياط ستي وت مربيناك مراحي فرسوده برانا رتبي - خالي

15 4 2 20 ورات وجود بارى تعالى كين صفات صفت كى جح اسير - تيدي فتستثنف نقاش معتود فاس فابر كالنات تمام دنيا م رو . فلطراسة عطية وال ازل رسمیتنه *لوكىب بىتار*ە زبال- نفقان مداستكار ظاهر صدف يبيب حزف سررنے حجاسيا برده محيط . گعرا- دائره م دستت سا ده جنسل مدان

سة نوازي

التفات انبت

كركسول يروث

خ و عقلی

رحيل . کوچ

كازوال. قاقد

بي كران رالانها

زندلقي

لي ليمر و الذها

وْدوس. حنت

فربر -ستى - كا دُن

ملكوتی ـ فرشتون حبيا

يوند واسطرانست

ايلرسي وقومت

قاس - ظاہر

تم. يعبيكا موا

عهد تنع زمار

تصديق تارد كارد حائز ات كمنا. تاويل كرور ماغلطات كاحلظا تُركُوا باڑ ند ڈند کتفیر یاریوک مقد کا دندی ہے دین طلسم. حادو ك مطابق الكوارتشت يرشوك المالي مااللسال رزمان سے کہنا واسى راسة علنه دالا کورنگایی اندهای گر<sup>و</sup>اپ . معبؤد وماً وغرايران مين ايك بيادكانا سیماب باره صفت مح اسار در حشاهم تيز سونكف كى تيز قاست خاراتمكات يقركوجرن دالا ظن وتحمين گان ا درا مذاره وم مدم. مرلحظ برآن. بران مع زادے بے داری موتفین الے ایک سترا وار . لائق بستحق غياب. غائب بوتا ر لورتيم اقبال كاليك فارس مجوع كلام صاحب لولاك ايث تهؤه ديثي مانياتاره بحبيرة مالسل وخطات صدف سيپ ا بروت رنشار ا وزاك يسوجيونو جو دالا لانتخفت. خوت د کھار مُڈر مركاز بيوشيار جالاك س دخاشاك تنكا گهاريون ا تلف منائع ستحق يهال حصنة على كامزارا فدس طرلق. راسة ـ طريقة سواد . گردداح . منظ -مأم كاررمهاد اختيادكام

لدومي رحولاناروم داذی . امام دادی والم الكول شايع در لتميرور ماسة بطيئ وال بتدتى. الحاعت بعاركي پردانش نورا فی عقل و دل کوروشن کرمنوالا نور ماطل. غلط- ببركار ا فرنگ . فرنگی انگریز خودين راينه نسن كويجاننا حدامين حداكو بيجانها

بمبأكر سومًا منانے دالا کو تا ہی کمی كم كوش كم مونت وكوشش كرنے والا طالركا بوتى علم تضوت مين روحاني مدارج كالخرى مزل روایی گیدین ا ودفعال ناك شيون دم و راسة عليه والا تنغید نیام . الانیام کی تیز نظی ملواد زيردام ميندرك يتيانا مالسانا طعنًا في طوفان سلاب ورواشنا وردجان والا براقي سجايحبسي حيك أقاقى راس دساسے ماوراء **خلائی** تخلیق رويرو رسام بكيرال بانتا جنجو . تاسل فغفورى جين كارشاه كالعتب مقا مدا في يغيز لك شابين دشهان شابين كافورى سفيدرنك كاشابين

عماب غصر رسي فيصرى . شايي سروركي بسرداري مآل النجام بنيتج نومىدى. ناامىدى منينتان بركل كاحبكل راه دان راسة جان دالا. ربسر خدنگ جسته کمان سے بکلا ہوا متر بمرخرال بيت عرف كا در ا في رملت. امت كاجمع مع ناكب عمده متراب سحاب ريادل طادس باب سازون كنام نا ور نادرشاه محراد وعية دلى كوتباه كيا بي سوريس سي تراب داو سيے سوا دی سيعلی واسي بيسرويا بعمق كبرياني الندس مرامي ممروسيمان ظاهرانمائش نظربذى مرسر يا في نظر يادُن مونا ياساني حفاظت رُها ، خوامش مرحى .

مقادملت بترفرون سرادب فاكدل فلاك تسمالون كاتسان بين عرسش اعلىٰ فلك كى جمع فسة اك رشكارى كالحقيل فرزار عقل بهجوري حداني ببجر لمتأتع يسرمايه وولت مكتفت. متوح وربان الل طلقه يكور ك لؤل عو فيول كاصطاأة مستوري. بيستيدگي ول بييًا \_ ريكين والاول روش ومنورول ا أستال مع كفث ود تاصبوري صرر مونا. أبكو- دريا زجاج. ششه ليج كالسي عزود مشرطى توني دكاما. مرع وماسي. برمنت ادر محيلي روسیاری کالکه جرے کی سایی كخيل بكفجوركا ورخت غمناك بصبورت در دغم يسمعرا إوا-8.1312 )

هستوری د لوسیده عیدا بود. تر ما في زر كوام كرنے والى ئے مقامر تماريار مسطاحي حضت بايزيدسطامي يراتي بجارصبي جيك والش حاصر وورجديد كافلسفادسائيس ديلگول. نياس تاخش ا فرای شم رکون مین بیان الإب الليم حصرت وي كاعدا جيك والم سخروطفل دوباوشابوں كے نام دربار فرعون من أتيضها زدران كاسحرباطل كيا تگ ورو دورا دهوب ملوكانه . مثنا بار عيار. مهاد مرتؤرسايه گرا**ن می**ربوجه کی زیادتی کے سبتیزر چاتے والا ا مرگ يسلطان قطب الدين إيرك فاراني تزكستان كاابك جيدعا إفلسفياة حكيم حبكامام الدنصر فاراني مخاء داحلرو زادسواري دردائة كاخرج عورى سلطان سباب الدين عودى الكاه ودياد لصاب جس مال يرزكواة داحب واس آهنگ-آواز.ساز. ادا ده صتحكده دستخاذ كى مقداركو تصاب كيت سي. سروش . درست وروسيم رسونا بيارى دمگذر - واست شَانَيْ ـ گُذِماً فِي ـ گُذُما صنقل ا دراك جعل كي حلا كاروال- تا قد **ظلمت - تار**یکی عق ناك يساسة بر لنتين . كموسلار تشاية سلمان غزنزى دوركاستبوراياني فاس كهوننا زمان ومكان رزمانة اورجكم بشاع مسعودسلمان ـ رازدال رازحان دالا واقت كار سجسس بالاش رمور . معید . دم کی جن طاوس مور دوام مبشكي دستى -حذايرست عفست باكدامتي. يارساني غمازي. حينلي رومُواد واحتدكهان فرنبي خورده. دحويا كهايا بوا جومائے . تلائق حماميدي مهندي رنكاما أ ذربت سار صفرت ابراسيم ك دال رصل کرج اعرات دورخ اورحنت کے درمیان عامى عام آدى ا فكار يخركي جمع رسوحيًا کی جگہ زمین سے ملیند شے الوال . كمره - بال . محل صاحب كتنآ ف محود زخترى كاتفيك المحمى - نادان ـ گونگا ادراك سمجر احراه وه خاص لباس ج عرب ج کے الرينا جا كان المام والينها جا كان . بجال پيچ و هم

1/9

سحدة طب حادثات دانده حادثا كاجع حات وممات زندگی دروت حوي والسشم صيرتي مرات ويركين دالا شات. باتي سيل بهادُ دواني

تقويم حبري عصدوال يرجده زمان بيكرهل مثاكاتم انسان معرادب

تانياك عِيمة بهوا. صهائے فام خانص شراب كاس الكراه سي كابيار

> حيود فرع يشكر ابن البييل.مانز مصراب. تار

رخت ولود قاق ركيا دينا)

خشت. اینط جنك ايكتم كالموج مزيريا ياجاتا صوت. أداز

نمود . كابر كشوو كعلنا.

نور روشي نافر سانڈی

محل بودي هبيدرشكا

جذب ترب الذرول رالدر

دخت رسامان كفت منطي يهال يومندد كي جباك مرادب

> البجوبير رفيق. دوست

صبح نشور تيارت كاميع كاف وكو بحل ادركوبي سراكين بران شراب علت درميز

حلولي اورخلوتي ظارتر باطن يبال موقعر للمكان لحس عرك كاحدة مقرمو

رباعي عاريث تعويها إيك مرتر بنداشاس

حيارسو جارسمت بمعى دنيا

شعيب مرستد مشبانی لاریا . گذریان به

رباعبات

تامحرمانة جوجوم زبو اجبيءعير طلام تاريي نظمت كي جمع

لاهركاني تكابول يددوربنا وصل ملها. ملاقات

نے نوازی بانسری سجانا

ا فلا كى أسمان. قلك كى جح بيا رسو جاردن ممت صبحكائي صبح كادنت

> حلوتول - ظاہر۔ سامنے زد بنيج مقابل دال سيايي

لف خاک خاک کی مٹی ۔ دنیان شادری بتراکی C4.0-13 المئ-جمن مثام. ملك شام سے مراد ہے. سيهركبود بنالهمان ر ما عي كبن ريرانا بكرنوى . نوران وجود فرشت برمركشت يوپ ارزد . تنا سيود. سيده باندار معتبوط ر دمی نتراد روم کے باتندے البورغت سي تعور بفرور تفركى جع بمرود لذرت مخديد. نيا ذائقة ہرسیا ہیے اصطراب رتزاپ ، بے مینی وجله عواق كاستبورورياحس كاكتاك اهين. امانت دار زبال. نفقان بغ راد آباد ہے۔ بادسحرمبح كوقت كابوا گیشدشلوفری بهمان دينوب جنوني جراى معتطف والااكثاما كوه بهاط كمر- مراديها وكدامن سے دمقال يميان ىنىل د درماسى سال كبير ورطيكامشهود ورياص كفرنيب وحيق معان إدراهلي سراب حا. بهندي خس وفاستأك كماس بدس لورى منها در نورى وظرت مسجد قرطبه واقع ب. ت**ري تاب**. تزپ عنی مدولت بيحياب . بغريره قليل . مختصر ر ماعی زمال - زماد عليل بزرگ ايھ سودائےخاج کیا مال اسرارمهافي بوشده داد قدرخار مين معتمر موداد ظاير مجاز وخي سطوت شكوه حبدى برايت كيف والا حربه أزاد دىين مىيىن دوشن دىن داسلاً كورادى زُمْزال. قيد اً مَثْرِ **رْمانیُ** ہُوٰی زماز میں ہے والا عبدالرحن كالويا مواكمبوركا. حرم مرتبت قال احرام حضرت اماح آخر الريال علياسانا مستعمرا دبح شخل . درخت الدلسيول. الدس ك راشتك طارق کی دعا تا صبور منصركك دالا رهزع نيب عجيب تبعيد یژابم اربعیدے بجے بہے الدوكر برعنا بميلنا بمبولا زوسيم. دونكرف بيج

فزينگ

مبيت مؤت. دار صمان منم کی ثبع ربت مرگ مفاجات بروت رناعي مسأوات . برابري خما مان بحولول كى كدارى وماغى مارشت التهرسية لاتفيله بخوت مذكحار تثار رمز سهناني بيشيده راز گرو بنید بنر دوق وسوق عزائم عزم کی جعد ادادے ریاعی شاطرتيز جالأك بشطريخ كالمعداري تزلزل زلزله أنا بيران خزامات بيخان كانكران حاودارة رجيته روال. حارى سفينه بشي ليتن وجود ذات الفس-عالم ارواح مكا فات. بدله سود . فايده فرمث وركاكرت زبال نقصان أفاق عالم الحبام كوه احم مديز سيتمال كى طرعنا يك بياداً يه زمام . بغير دام أمات نتانياں ازل رہیشہ طيلسال حيادر يأ مُنيذه . هميتنه رسنه دالي اميرمال. دولت مند متغير مبلغ دالا لواح . علاقة عنالَ بميل لواكب ساس برنیآل.دبیشه دانك ناتا بالدكىك رارسوواتف ىردىكى قيام ميان كے الدربونيدہ طناب درسی منامت كابريقين عسش دوام مسلكي كا آرام فرماك خدا اعصادرذملنے بحصرکی ججح ہے محیات رزندگی کی متراب بی زندگی كنحثك مريايا نگادىزە. لكىنے دالا كورتكاه.النعاين مراع بته دبرقال ركسان أقات إن كي جع الكتاب كلام يأك سے مرادب السلوب طريقه خوشر بالی فردماير بجحقيقت المكننه رنگ . شيتنه كي مثال مسمأوات بهمان كمص سخر يبلج تى خامدُان كے ايك بادشا كا نام محائل مدرسيان درحسنده جيكن دالا ىرات كلىساً ـ *گەچەلايجادى* ليم فاتي مصرع خامران عياني كافر

استغنابي للمانئ حفزت سلمان

جيس استغناكي كيفيت بي نباز. معرك - مليذي الخطعدر تااجيد علم وح فال معرفت مين عي كاما دالأنبني دماغي خوبول كي حلاديث سيسي قصرسلطاني. بادشاه كامل سال څورد يوڙها انگبين. شهد الملخ تروه. ساقی نامه أادخ دحيثت طبور الك داك يرس همولے کزوریریزه يۋار . دىيل سار علة ميرة والا گران نواب منيزع موار به *ريخ* عزالان افكادتك وكيرن يغطال سالک۔ رزم گاه رسدان جنگ زفي أروج وارجوار حبفت

وَّالْ وَاقْوَلْ عِيرٌ الدريحة معرمتنت وخصلت يدائمورى برىلتيم ملل رملت كى جيع) ا دوم كنشت سناد دىن دىساسىت اممانت . ترک دنیا خصومت دشني مريررى مرتكون موتا يمريني ركفنا بيىر كليبا ـ يوپ نالصرى الدهاين ى النتىكى بىلابان كادب دالا بيترى كبثارت ديارميدها داسة تبانا تذرى وندالك يهدكان سانع كرا حشدى بحزت حيد بغدادى يمال براد ہے دمین داری الأرص لنثر زرس قيا زروج ابردالالباس بنوئے۔ عادت وه حدا ما حقر كامالك زمين است دادى أبا باب دادا. اب كي جمع ایک توجوات کے نام فت أساقي - أرام طلبي

ماويعضرت بالإدرسطامي الے د طب حرکجور کروت میں بہا نہجے۔بہانے کی تیاش بروار ادر حلنو الش. ال مے سور بغیر حلاما یصن کی سے تنہو درنوزه کر. عباری حا وہدکے نام راع. پتر ران داغ برا گدانی زىرك ر زمين والی. سردار عوياني.ننگا

خراجي جزيه نذزار

نقصد بخطا غلطي

ملااور بهشت

قيا. لياس ما تأك. أواد مرحاله كاست كابرا ا مازى سلطان محدد ك غلام كان جيرتل وابليس جوجره دارتعي تقا محدوم و برمز . براناساعی شیشهازی ذریکاری جیل مازی كاخ وكو يمل ادركوي مرعوب أدراموا رعب بالاماموا. تقنطو. تم مااسيد بو اسكندرى بادتهاى سكندمادشاه كامآد لانقتطويم ناديدريو كانكينرسازى رائيز بناتا يستهور ي ئا*رو*لو . ئانابانا سكندربادشاه فاسكندر يركابك مينارس اردم روان اردم روان أيئذنصب كرايا تغاصب كرديع ذمك كحالات معلوم كرتا تغاله رستاره كابيغام و مولي سارطي - اندهرا *ڏهراب.* دہر اذاك سيريشت خصلت منجم بهاند درختًا في جمك الوراني روش ربره - ایک ساره کانام جورقاصب فلسفدومذمهب ولك كبلاتك سيبردين. بلذائمان هربح - امک ستاره جولزان دجنگ کے غوميك كديار بردين مسافر نام سے یا دکیاجا تاہیے كرفك سنب كورجس كيراك كورات لوعلى بعكيم بوعلى سينا سدرادب رأمرد راب عيل والا کے دوت دکھائی زدے۔ تریا ستاره کا نام ہے يورس ايك خط الدرار ول النهاع البواء

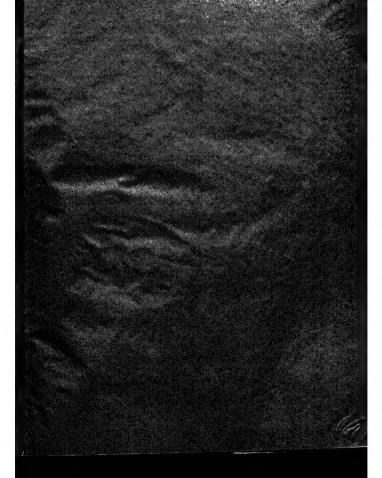
يرجولال تيزعاني دالي دود . دهوال رودرس عدرسني والي ف وفال حاه دحل ل شان دشوكت طالدال ملى كالكوراكدك ويركابتن ملغال حله يورش خوف دست الحياا وربزا ومزركنايرسيتے كى بات بجيد مقام جوا كميلة دالا ر شغرادم كوحنت وخصت كرتيان فياني باره حبي كيفيت دكية والا نكرخوابي منشي نيند نخلکېن يوانا نخلستان وي ارس قراكا استقبال رتي م **ودخا**رخوت را مید رف رمرت کرنا. تالنده ردغ دالي يال كني دالا مرأد كردول اسمال مود \_ الرخوسيو والي لأوي

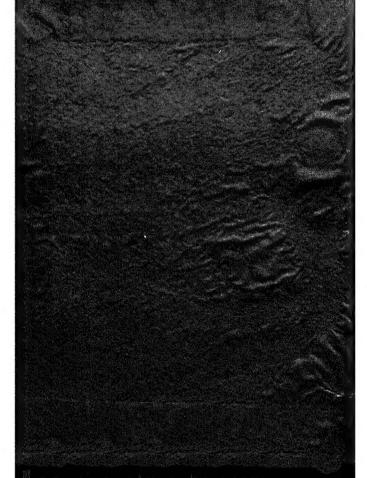
عحفه ال معرئ كي لك شبود كما ركا نام اح الر ازاد حرك عن لزومأت معرئك بقائدكاجيء كمند بهيدا. سولين كيمزاري ا ذل - ہیشت المستدان افغانتان كوابك كالأ حال المك تاز دنا عدد جدى عكر الحكوم مادول كاربواء صفت آذری- ازری صفت ان تاتاري كانواب لشيف فرازرا ورج نيج إلك بهبت يراب ببت تراس عقد. سحا ده رجاء نماز مغدمت الوكماين بنحات ببرزاد دں سسے عمامه وستار بكري ومتالكري سيراسترروم بينار ديكينة والي ترس اجير متراب كى دوكان كاطازم بدار کھلی مونی ،جاگے دالی الدا. يادر میند تاب گرمسین حسب کے دل محصور گری بونی سيسوزوسازمر تعين مقرركنا حال دمقام معمور بعيري موني. حال . ذين. ردحاني ادراخلاتي رُحْمُرِوْنِ<sub>وَتِ</sub>سَارْبِجِكَ دالاً. بنحاسك دبيقان سے בנים בנית كيفيت سے مراد ہے. يما دُه بيدل جلنه دالا ينتظر في كاست مقام مبك يهال ده درجعين ألك متنعوب بير فيلي بتيب كاجن بتيب معتى گھاڻي -فحدى بشكاركرنا ياشكاربونا נשנים - נוקונק بىلاسل دىنچرىي. سلىلەكى چى لكين وولكيرى عاجرى احدول كما ستم لكوال تكسافى كرت والى أنك تا درشاه ا نغال ایری برتزی رسرداری بميرى حضرت امائة سين الااسم مرادك الوالعلامعسري الولائي للارتس ادرائيدادموتي افرى ابوالعلامقرى احدين عبدالناء بے تاب بے قرار سيروزر دولت اسونا بيارى عرفي كاستهورشاع كزراب بنره الأوس الهاما مواسره

ومأبى كيدومبي صلت

وفررتا معلى المراتبال ١٨١٠ الله المام كالل صادق مين مرسنى - ا- الم الم افتال اله الرخالون 4/1/-نصوبر شع سمیم 8 H/A/-V/-/-- 4/A-1-/14/-ا- اله الله الله داستان مجابدين سيم جازى مولانا محد مين أزار مام/ الله شابين 4/1/-حكرتم ادائا دى -ا -راه 🎉 محدين قاسم 4/h/-4/A/-לא ולט מבל 4/4/-4/4/-







## بكارى مطبوعات

المتدود والمتحدد والمتامية

قبس ولبنى عبداً ليم طرر المراب المرا

علاوہ اڑی قرآن مجید معریٰ ومترجم- بارے وقاعد۔ ہرکائز بیں بکفایت ہم سے طلب فرایتے۔

كمَالَ بِيُلْشِنَاكَ هَا وُس نَيْ سَرْك رهاي

مطبوعه کمال پرنشنگ پرلسی دیای